議員

國考察

六期星

OWENS/CORNING

美國聯和(香港)有限公司 香港中環都參利街六號印刷行六樓 電話: 5-251169 電傳: 86052 BI 新加坡分公司 14 Gul Lane Jurong Singapore ? Tel:8617277 Telex:RS 50547 BFS

夏糧

11年美儒祝國慶



沙田圓洲角路 237號地段

近圓洲角巴土總站)

翠雕花園

82M往九龍塘 85A往九龍坡總頭 89A往官埔月華街 84K往沙田火車站

兩房一廳及三房一廳 單位面積384呎至523呎 每伙只售廿四萬餘元趣

沙田最佳住宅區 高級洋樓 設有車場及花園平台 空間特多 親野廣闊

首期成半 特惠息率月息0.6875%* 20年分期 每萬元月供\$85.20 膀過交租

地盤設有示範單位 歐迎駕臨參觀選購 免费專申由上午九時至下午五時半 由沙田火車站"沙田中心地下"往來本地盤 地無售機處電話:0-6499909(假日照常)

香港德輔道中19號環球大厦6樓

九龍分銷處營業時間由上午十時半至晚上九時半(假日照常)

九龍彌敦達745·747號地下(大大公司對面) 電話:3·810929 九龍彌敦達610號荷李活商業中心地下

電話:3-321000

甲睾花期

訊通星衛用利加中

1a-Kung-Pao

342 Hennessy Road

爲不可克服的許多難題提供 了新的解決方法。

地提高能量效率、改善隔熱 性能和降低噪聲。

材料方面一直居於先驅者的

如果你需要最新的建築 技術,請立即與美國聯和公

京 國際 海

車

展開幕

殿商擬向平治和通

向華訂製零部件

用公司正與華人

百外

商探察新市場

港途中,自另一般船上登起了一面自由神像紀念旗。 高桅船「阿梅里戈・貝斯普奇號」星期三早上在駛向紐約

自由神像紀念旗

蘇祝賀美獨立日

密特朗是唯一被

促達成限武協議

族統領

塞浦

路斯

通道

促해他採取實際的行動去達成限武協議今日就美國獨立日向里根總統致意,並《路透社莫斯科四日電》蘇聯政府

贺電,請里根代向美國人民轉遊和最高蘇維埃主席團在官方報章上發

問莫斯科會選擇在這個

莫斯科

昨有運動會

等三千名運動員參加

問題上却有點進展。問題上却有點進展。一一次首腦會議的舉行

噴泉煙花使 P0000

年

炬的自由神像 在星

年六八九

朗在星期四晚揭真五聚集在下曼克頓

他海軍艦隻。 十四個國家的 的三十歲次

道次被骨 根接助鈕學 一 在星期 **洲美**

談

典

巻觀羅國汽車城卷號陽總理一行

里根提到蘇領袖建議認為值得考慮

與戈爾巴喬夫會該

與里根學

仃會

展

京東





一个 一情緒又有生起的苗 一情緒又有生起的苗 一情緒又有生起的苗 一情緒又有生起的苗

聲采喝片一衆聽科斯莫 賞讚獲藝技偉薛手琴提小國中 者記社華新

移民九成來自歐洲。到一九六五年,這比移民九成來自歐洲。到一九六五年,這比是一個高峯期,一年有六百萬,如果加上是一個高峯期,一年有六百萬,如果加上是一個高峯期,一年有六百萬,如果加上是一個高峯期,一年有六百萬,如果加上是一個高峯期,一年有六百萬,如果加上是一個高峯期,一年有六百萬,如果加大時間。到去年,新移民中亞裔的幾佔一条以上。之後,國會修訂了以種族是一個高峯期,一年有六百萬,如果加夫是一個高峯期,一年有六百萬,如果加夫是一個高峯期,一年有六百萬,如果加夫是一個高峯期,一年有六百萬,如果加夫是一個高峰期,自由神火炬剛燃起之時,

,中國作家協會在紀 | 像的紀念瓷盤。 盾的全部稿酬。為此 | 發丁獎狀和繪有茅盾《茅盾全巢》四十卷 | 念會上向寫解夫婦頌

實術技高個三

▲歷時三天的新疆維吾爾自治區第四屆運動會速度賽馬比賽,三日在伊犂河畔的鞏留草原结束。伊犂州隊賽括五個項目比賽的第一名,華得團體冠軍。在五個項目的比賽中,有四項成績超過了去年全國馬術錦標賽的最近成績。這四項好成績是,一千米,一分十秒,兩千米,二分五十秒四,五千米,六分三十五秒七。五千米,六分三十五秒七。五千米,六分三十五秒七。

基斯 有集會

的選舉

貝娜與哈克的對抗進入新階段 ,而貝娜齊爾和總統齊頭・哈克的意志力之戰的關堡四日電】巴基斯坦明天將有全國性集會

界都將看到道一些科技及音樂的演奏花,配合電子、教

約

自由女神

涿

百周年

開墓發現生存 埋男嬰

元大難不

紀念盛典。戰後美法兩國關係長期來並美國總統密特朗訪美,兩位首腦並肩急美國政府決定給她全身裝扮。里根並被美國人階給美國的。經過一百年的風質

多名專家

松崎小姐説・

道

續收集發名。她說, 個運動將無限期地繼

述交給任何人・我們 、我們未打算把簽名

的觀點和決心

、反美示威

第一名組織者 第一条人員和東京 是與計劃

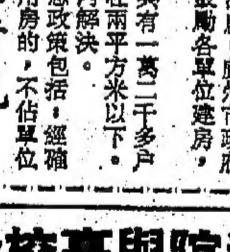
至少廿六人受傷其中十一名 警察開槍驅散車

元計,括弧内為周

道是自從總統科拉桑。阿基諾上台四個月以來,最槍驅散美國大使館前的約五千名示威者,至少二十國際社馬尼拉四日電 | 菲律賓防暴警察星期五投擲

道些矛盾便會暴露出來。 在自由神百年慶典的數樂氣氛中,這不

本北京大學和清華 中國科學院 一、北京大學和清華 中國科學院 一、北京大學和清華 北京大學和清華 北京大學和清華 北京大學和清華 北京大學副校長 一、北京大學和清華 北京大學副校長 一、北京大學和清華 北京大學副校長 一、北京大學和清華 北京大學副校長 一、北京大學和清華



人稱伍淑清是「女强人」。應 是成功的。 是成功的。 但沒管了幾家合資企業,而且都 能已經營了幾家合資企業,而且都 是成功的。

事在級清明

清小姐在大陸的又一心會的分會,是該會

項新的

然的國際大厦落成後

一是營立江在川中世 家大業並資成分心界 世陸。開館都會會買 界第這始成錦將四易

,按計劃三月酮 。一九八〇年] 。一九八〇年]

カナン 接計動三月 三分〇〇

伍

L 伍沾德先生堅定地說、 法。有人提醒, T 小心腔 大陸法制還不健全,更数

有些公司,如平治

日電 | 新華社北京中海市般地用漢字版出一連串的口令出了北京,此一連串的口令出一种有人是

系統直接說話,計算機人和道套電子計算機

粤簽訂三千多合約

語音輸

八漢字

中國流車工業近中國擁有三十七家汽中國擁有三十七家汽 中國擁有三十七家汽 中國擁有三十七家汽

昨在北

北京通過

電腦技

州新突破

進行現場表演的情景



逾 百外 或 外面 祭 探索新市場 車 展開幕

廠商擬 治 通用 向華訂製香 公司 轉銷海外市場 台

4、冷藏車、汽車零部件等及其製造一十多個國家和地區的二百家廠商令 際汽車市場的可能 · 西德有三十五家廠 、法國、意大利、日

北京紀念茅盾冥壽

要一等著名歌劇選曲 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善 一個太太」·「女人善

穩採後妻 措施 市政府採取的優惠政策包括。經確 市政府採取的優惠政策包括。經確 的優解決住房困難專用房的,不佔單位 經屬解決住房困難專用房的,不佔單位 經屬解決住房困難專用房的,不佔單位

辦合校高與院科中

者驗實術技高個

快民房建

-! A

,平均個人住房面積在兩平方米以下。 一、據悉,目前全市共有一萬二千多户 加快建房的速度。 一、本報訊 | 廣州消息 | 廣州市政府

·中國作家協會在紀 像的紀念瓷盤。 盾的全部稿酬。為此 發了獎狀和繪有茅盾《茅盾全集》四十卷 念會上向章輯夫婦頌

禁盾之子捐办

物、手稿、藏督以及捐献了茅盾的全部遗

氣象樹

学、艺工版的是学民族精神與智

第一年中國新聞社北京四日電 中國新聞社北京四日電 中國新聞社北京四日電

事除將實技術領軍 學際將實行

理技術領

葉飛提出搞好僑務

研究華僑現時特點

意國歌王告別演出

直播帕瓦羅蒂獻唱

能源、交通、通訊設置投向引導到了加强

一連交成

經濟效益也顯著提高因此合同的履約率和

風魔玩城萬年觀珠

衙史研究隊伍。 一些帶通史性的屬 一些一些一步加强 一些一步加强 一些一步加强 一些一步加强

在一十二年,在同一周位十二年,在同一周世十二年,在同一周位十二年,在同一周位十二年,在同一周位中,具有初中以上文化中國軍隊士官要來源於服安本事業的中國軍隊士官要長。從事本事業的工作。 一十二年,在同一周位 一十二年,在同一周位 一十二年,在同一周位 一十二年,在同一周位 一十二年,在同一周位 一十二年,在同一周位 一十二年,在同一周位

汕頭舉行

陳族發當選市 長

新門霉

放中,她又扮演了「開荒牛」的角色。然中,她又扮演了「開荒牛」的角色。所得到的利潤,那還是次要,最重要的是原以此為自豪。「我高興的並非合資經營成立中國北京航空食品有限公司,伍小姐地接洽,同年十月簽訂了意向書

大組驗

暑小一初

了 十二月 一名月

飲食業交流開先河 谓的父親、世界貿易t,邀請香港人士去四日八年,趙紫陽遺在四日

四會心中易

見聞,感想及苦思 這裏記録了她來往 一個專欄——「鈴 四處奔流的女强 ·勒耕耘的園地, ·敬耕耘的園地,

健康的體魄,在北京

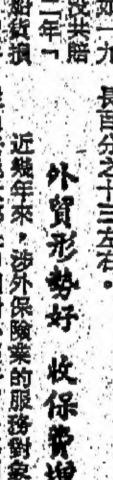
發展中

蚕收入已進九千六百萬元,比去年同年一至四月份涉外業務保險發展較快

分之十三左右。 展形勢好,外質進出口額比去年同期增快的原因之一是,今年一至四月份外質 使的原因之一是,今年一至四月份外質 經理魏潤泉在分析時說,涉外業務保險 如百分之十二點五。保險公司國外業務, 收保费增多

稍供台家氣與中了

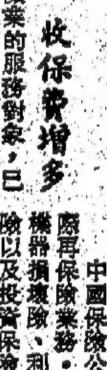
19 20 21 26 16 21 17 27 22 25 22 19 度



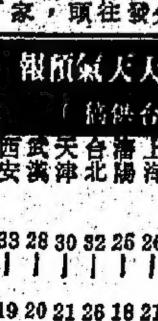
的中國保險業 今年將進入實質承

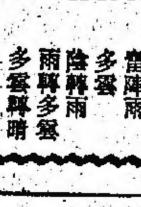
一、《中國新聞社汕頭四日電》正在召開的 汕頭市第七屆人民代表大會第四次會議今天 選舉陳燕鞍為汕頭市市長 表汕頭市市長職務

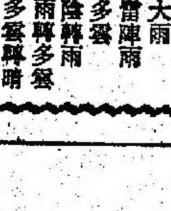
氣候極況

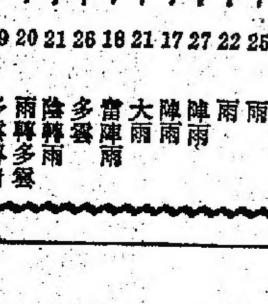


報預氣天天今市城二十個全











所注入亞灣核電廠的安全問題,本港居民實際領導人包括胡耀邦、李鹏等均曾先後表示 以關領導人包括胡耀邦、李鹏等均曾先後表示 以所無權過問核電廠事宜。姬達又補充說,中 到可能繼續進行大亞灣核電廠計劃,屆時港人 计可能继續進行大亞灣核電廠計劃,屆時港人 计算能增额

局公用事業組

聘請一位具有二十五年操作石威廉透露,香港核系

因爲只有港府

石從 安全角度 而

無須訂疏散計

CHINA EXPORTED FEEDING STUFFS FAIR 1986

中國土產畜產進出口總公司主辦

ORGANIZED BY

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS

IMPORT & EXPORT CORPORATION

From 7th to 15th July, 1986

At 10th Floor, China Resources Building,

26 Harbour Road, Wanchai, Hongkong.

港核電投資公司主席

與核電廠距離

香港無須準

兩種想像嚴重事故

日期:一九八六年七月七日至十五日

地點:香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十字樓

研究人大是否有需要行使立法解釋權。的法律界人士組成一個委員會,由該委他又稱,有委員建議由人大代表和態度是不成的。

蝴蝶邨護衞員押解房署租金

到辱駡,誰還不三絨其口,少說為佳?由傳統,必會産生極大的損害,甚至導致由傳統,必會産生極大的損害,甚至導致由傳統,必會産生極大的損害,甚至導致由傳統,必會産生極大的損害,甚至導致

CHINA

劫去的鐵箱,旁為解款車(上)失而復得的鳥

生為欄杆所阻未有再迫,而正帶領學生然追捕匪徒,幸匪徒只顧逃命未有理會曾穿過一間小學的操場,當時一班小學

匪會開兩槍射擊護衞員

、未中空手逃去

事件中無人受傷力,搶去一枝烏槍

入郷港・万河・日東に

,陽光零點九小時。日最高氣温三十度,最低二十四

兩重

傷上

夜瞥方落案控以十多項 公款 十六 萬 行 政 主 任 除了在市政署任職行政主任外 下周

八獄二十

港龍應辦亞洲線金獅剛主席建議

房委會租金政策資料

深水埗區議會盼公布

港居民曼谷運毒 居屋苑入 房署可

《法新社员公四日馆》一名香港居民兴李潼及被判入就二十五年。 《法新社员公四日馆》一名香港居民涉

黑旋風殺蟲噴霧

★本書係由中國國際貿易促進委員會, 香

港大公報、文化出版社聯合出版發行。

商近五千家,包括名稱、地址、電傳、電話

★根據業務分類介紹並附索引, 查閱方便。

★另附「外國、港澳公司駐華機構名錄」提供

★主要資料均由中國國際貿易促進委員會

近二千個駐華辦事處地址、負責人、電話、

★介紹有與趣與中國貿易的外國、港澳廠

及業務簡介。

電傳、電掛資料。

學 操 場玻璃 場

槍

而議會昨

REFILLS
SLL
Lighters
REFINED IN

查詢電話:5-737335 同葉批發:5-486160 5-487262

如飲購買1985-1986國外公司分類指南,請填妥以下打購表格並達

同支票一起(支票抬頭請寫:國外公司分類指南 或英文 Classified

International Business Directory for China) ,寄香港郵政總局信箱三七二四號

國外公司分類指南出版委員會校 出版委員會特別提供免费送書服務

本公司/本人欲購買1985—1986國外公司分類指南____本、現附上

聯繫人:

愛麗牌打火機氣

伙装

某大印刷公司誠聘 練習生數名。有意者請 **繕履歷、近照及待遇等** 寄香港郵政總局信箱一 六○四號,合則面約。

一唯九港。上生

下地 C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352 為期三天 交流經驗 附組團訪問廣州

後由 龍等六名儲運界 代表图由協

當局

强管制

地點:香

。在反應堆的燃料罐被搬走時,核裂產物仍 。直樣便可使裂變產物不會進入主冷却水中 能夠將核燃料產生的全部裂變產物密封起來 館些燃料罐時,採用很高的品質標準,所以 道些燃料罐時,採用很高的品質標準,所以

暑小一初

定款,並使設備完全符合等 常操作及事故發生時,都能 常操作及事故發生時,都能 完整,並使設備完全符合等 進行操作。

或為一 餘了系 正熱處列

、核廢料等問題。以下為小册子全文· 做的壓水反應堆系統、核反應堆、核安全、 廠的壓水反應堆系統、核反應堆、核安全、 廠的壓水反應堆系統、核反應堆、核安全、 減發了一份小册子,詳細解釋了大亞灣核電 廠的壓水反應堆系統、核反應堆、核安全、 。 核廢料等問題。以下為小册子会問題。他們在會上 一個大亞灣核電廠的安全問題。他們在會上 一個東核電子 大亞灣核電廠

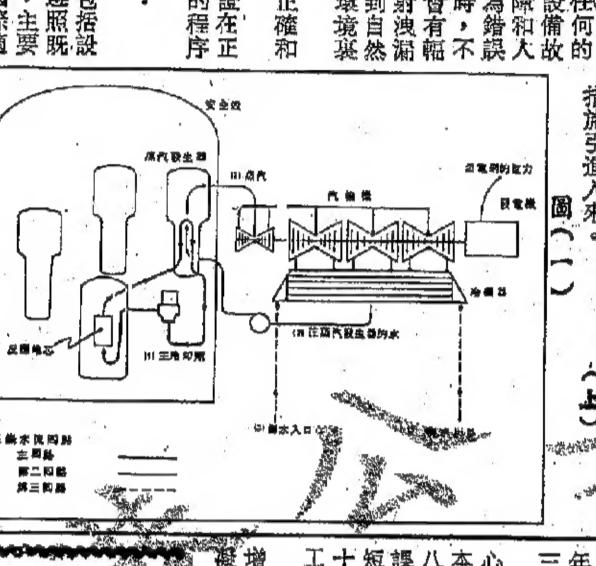
以上的

留在罐裏面。隨後然 在主冷却回路內。 主中公分的壓力容器 在主冷却回路內。 主中公分的壓力容器 一个公分的壓力容器 一个公分的壓力容器 一个公分的壓力容器 一个公分的壓力容器 一个公子的壓力容器 一个公子的壓力容器

個主則如

方要準安國採備亞 面有,全的用將灣 一三主標核法會設大四 要求所

公局兩在司公營合電核東廣 介簡的上議會組小業事用



他們而響影其真的不幸殘缺而自

九九一年前,增

古,要盡量為

方 安主王會上呼 大會暨屬校聯合 會昨天在理工學

今年逾四萬戶

參加

行年會

一人的時候。所以在去年撲滅罪行運動中,推出了「鄰里守望計劃在住宅的爆竊案件不斷增加,而其中大部分是發生在日間屋內空無石亨利昨日在港東獅子會午餐例會演講,他說,過去幾年發生定為「防止罪行源」,在各區推行多項防罪活動。《本報訊》署理整察社區關係總主任石亨利昨日透露,營方計劃於今年擴大「變學等望計劃」及「家居安全」的宣傳,並於九月劃於今年擴大「變學等望計劃」及「家居安全」的宣傳,並於九月

稱上禮業畢會德路在建文梁 程課展擴劃計學中

年三萬界郡 (安全四

병화 활동료)

三年内完成有列入合考科目 一年内完成立一個

一 這些臉譜來自貴州,來自一個古老 一 張臉都代表着不同的人物,隱喻着不 一 張臉都代表着不同的人物,隱喻着不 一 張臉都代表着不同的人物,隱喻着不 一 張臉都能獨特,色彩斑爛的臉譜,而每 張飛神態獨特 尚主席廖志惠向記者表示,貴州安順地席「貴州民族民間美術展」的中國美術劇種——安順地戲,帶着濃厚的民間藝劇種——安順地戲,帶着濃厚的民間藝

規則活化に行

,並没有文字的記載,要研究它的民族史得 時,黑色代表勇猛,厳辭上的花紋和京劇不 的代表。廖志惠說,臉譜上的花紋和京劇不 的代表。廖志惠說,臉譜上的花紋和京劇不 地戲歷史淵遠,令人懷疑京劇是否自地戲演 是貴州歷史的證據。廖志惠表示,這個苗族 是貴州歷史的證據。廖志惠表示,這個苗族 是貴州歷史的證據。廖志惠表示,這個苗族 是貴州歷史的證據。廖志惠表示,這個苗族

等寡經費期間,請踴躍捐輸,善款請寄 本月份為香港防癆心臟及胸病協會 本月份為香港防癆心臟及胸病協會

五日截止。 工學院宣佈,本年度 工學院宣佈,本年度 **工作學位課程的入學** 科學學位課程**的**入學 五人。 選出,同行約共四十 該國已計劃改赴澳洲

沒會學院一九八六年 度人學申請定本月十 四日開始,至八月二 時期間,同時派發申 前期間,同時派發申 十二日則為申請人格 十二日則為申請人格 十二日則為申請人格 十二日則為申請人格 十二日則為申請人格 十二日則為申請人格 十二日則為申請人格 程外,同時接受綜合的三年制榮譽文憑課

殿演變過來。惟 即不一樣,由於 形,白色就是反面 彩,紅色表示忠

各項課程招新生

浸會與城市理工 才」 鎮獎權式。 在壓晶酒店舉行,首 在壓晶酒店舉行,首 持頒獎儀式。

高層樓字設計建築結構 門,能專貴為本港高 層樓字設計建築公司設立 不理。

桁藝副團踏舞代現里雅·雲艾圖美 照合員團與(中前)持納班監總 (攝報本)

事 處 旦布

亦可來港與丈夫團聚

而不會發准延期留港。任何醬意逾期留港的旅超過十四天為限。其後每六個月可再申請來港

東部縣地道六十一號入境事務處總部索取表境事態處分處或人事登記處索取,但在金鐘

電話號碼

技工需求仍股份。然深過七千五百名。然深過去十年,在訓過去十年,在訓

訓

添

後啓用

可新課程

鄰里宁望有助滅罪

得獎者今頒獎

(本報攝)

(努力不懈的工) (努力不懈的工) (等) 促進工商 (基) 是要表揚 受記者訪問時幾者之一的黄

出九位得獎者

SEC

年前中國之行便給予他們極時一個大學生共鳴、相互了解。她們沒是其事個國家 、 地區以產生共鳴、相互了解。她獨是世界性語言之說一點不知是世界性語言之說一點不可是世界性語言之說一點不可是世界性語言之說一點不

昨晚首演受好評

美雅里現 **九代舞團**

美聯社創

。專家們指出,在火箭第的工作提出了這項報告調查委員會經過一個月上人位專家組成的

。 耀閃火焰空上像神由自

重出作國美對

你生意

貨到港

全自動化 ● 管理容易

欲迎參視

想了解投達行的吸收四

外型美觀●慳電快凍

程課歷

科藝

心导覓吧! 段神秘的歷史

海报,而非待至八一 地投考亦需在此期間 療將同時處理,因此 療將同時處理,因此

請繼續支持防痨工作 · 強國已計劃改赴澳洲 該國已計劃改赴澳洲 與出音樂節的地

。藥炸TNT的上車是就的放上桌,彈炸車汽個

獻貢大重出作國美對

章獎譽榮

路擦,就會引 斯斯層所發生 然像加州的聖

增积全家復自盡四德一球迷發狂

「路透社雅加達 子之外的 通**姦者罰碑**

四千



凍

授精成孕

金龍寶石 灣好洛克道114 啟 事

有限公司客

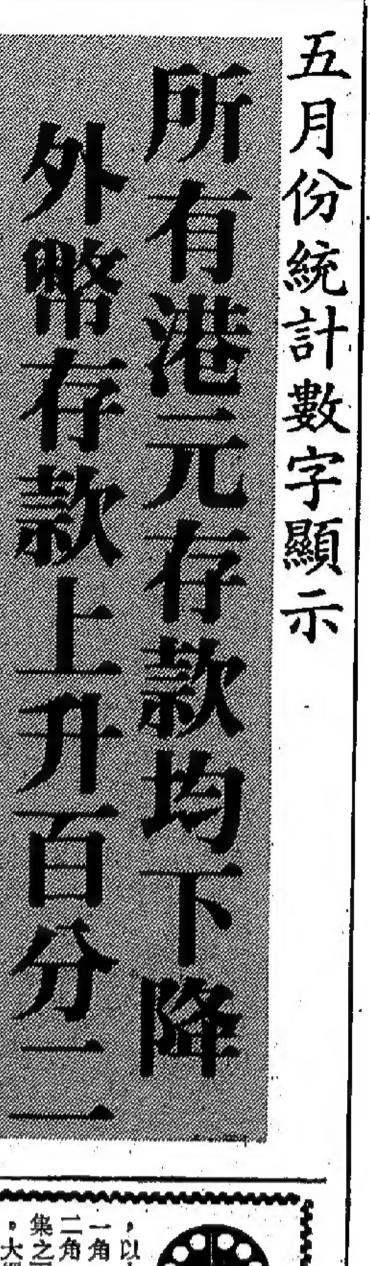
往南務,鐵銀醪噶概與本公司無關,敬刑報端聲明,希起郭君無權代表本公司接洽業務,鸠收貨款,以後在外公司營業員郭國瑜君已於一九八六年六月三十日辭職,

荃灣留用

八畢特利ス

八信足總

上調留級



進口 由此可見,香港在間的时间,由此可見,香港在間的一个人的和淡影響,它近期的一个人的一个人的一个人们在不同程度,在耗油及進口石油两个人,有一个人,有一个人,有一个人,有一个人,有一个人,有一个人,有一个人 多

SACONORANA MANANA MANAN

輝明與大光京北 發京在輝明任 産光京八於該日限輝報 開大與日上公宣公發訊 發房北在月司布司展■■ 公地京北十日,昨有明本

暑小一初

外來球員本地化 港會要足總解釋

將於八月二日和四日在北京進行的 聯隊、天津隊、朝鮮隊。 A、 B 2 一一一家隊、剛果紅魔隊、 一一一家隊、剛果紅魔隊、 一一一家隊、剛果紅魔隊、 一 賽球足杯城: 長 ·學津京杪月

强實力,將會物色三 用十三名舊將,為增 天表示,荃灣將會留 足球隊教練貴興桂昨

伊館揭幕 一二時半在灣仔新伊館 一二時半在灣仔新伊館 一二時半在灣仔新伊館 一二時半在灣仔新伊館 一章 議室內揭幕。 學際賽為省港澳

舉辦邀請賽

國貨公司 中國醫藥保健品進出口總公司廣西分公司 經銷處:利時貿易公司

The Both of STEEZEST HK 化痰丸 痰多生百病 痰除人精神



希望召開特別執委會研究 會 , 研究流浪的要短期内舉行特别執委屆甲組賽,希望足總流浪申請留級,打來流浪申請留級,打來

教練黃興桂昨談組班計劃

足協副主席陳家亮昨

國考慮讓球員出 國踢球

效果顯著。

"男寶"是山西省侯馬中 藥廠於1977年研製成功的。 OAB HAN 1978年開始交由天津化工進出 口分公司以"津藥"商標經營 出口。由於療效神奇·僅數年 便爲學世賞識。1984年起改由 中國醫藥保健品進出口公司山 西省分公司經營・並以原廠 "紫金山"商標直接出口。

山西省侯馬中藥廠創製 中國醫藥保健品進出口公司山西省分公司經營

經銷處:正南行有限公司經銷 電話:5-782522

周啓奎離隊

下屆將脫離球隊。

| 本報訊 | 南華會前日召開高屬會議,會上除確定林建岳擔任日本報訊 | 洪祖杭任副足主

余錦基談愉園組班 余錦偉梁子明負害

星洲足球遊

六隊參加

國際監聯修改規則

加重處罰故意侵



3-312747 3-312620 甲 穿山 濕 淸 毒 時講認明帆船牌

能增進人體新陳代謝、排除體內有害審案、暢通血液循環、促使皮膚光滑,對於新鶴皮膚經濟、皮膚紅疹、凝熱度 皮膚病患、惡性腫痛、皮膚紅疹、發養、過敏皮炎、濕熱陰 養養養、各種頭癬、暗瘡粉刺、 類疹汗斑、皮膚敏感、婦女白 帶等症狀。

經銷處:萬順行 電話:5-709900 紫羅蘭 香體粉 令您 清爽芬芳 永無煩惱 祗噴一次 腋臭即刻消失 持效10-15日·輕者3-8次 重者2-4療程・徹底視治 本品無副作用・不汚衣物 治癒率高達98% 穆超朝:中國宏興藥品有限公司 地址:九精長沙灣 是裕衡5號 中國宏興大厦。

體解及各頭解, 不明性癢痛等。。





組約股市·以納收收車。

640,020

215,800

世紀城市 世紀海股

12,50 1,40 18,50

1.94 2.675 19.10 7.40 2.525

+0.02 -0.10

Crusader認及

港士集團

和党黄塘和黄便先和黄便是 之 使和控股

怡和認股 利 費

序創集

太古A

國工意製 洪极工程

樂鮮電子

東方海外僧

華光航集

雅 豐 隆豐認股超

中華遊船 萬邦航業 亞洲航業

中草電力

香港隧道

中華煤氣 油 蔚 地

港燈館股訊

澳門電力

九

梅巴巴

圖公用事意

(智停買賣)

-0.10 21,034,824 -0.10 8,196,140 +0.025 630,425 +0.05 3,714.291 -0.40 131,450

7,280,722

452,822

2.45 0.70

暑小一初

怡和

車

据,公用股及金融股則下跌。 九,報一七五〇點七九。下午市 九,報一七五〇點七九。下午市 點九五,升一點三七,中午收市 時一十五〇點七九。下午市 一十二十十一時,恒指

永隆銀行

一个九百萬元。這也是本周以來 一个九百萬元。這也是本周以來 一千九百萬元。這也是本周以來 一千九百萬元。這也是本周以來 一千九百萬元。這也是本周以來 一千九百萬元。這也是本周以來 一千九百萬元。這也是本周以來 一千九百萬元。這也是本周以來

股市昨反覆

恒指收市

七五

外幣掉期存款繼

初預

港

現良好

經 時 持 持 程 選 國

算港國估之增年 不今家計四長初 施增年或合點年預

新歌洲有一定对助。 一种歌洲有一定对助。 一种歌洲有一定对助。 一种歌洲有一定对助。 一种歌洲有一定对助港市。 一种歌洲有一定对助港市。 一种歌洲有一定对助港市。 一种歌洲有一定对助港市。 一种歌洲有一定对助港市。

及M三則分别下跌百 作出調整後,至五月 作出調整後,至五月 作出調整後,至五月 止的三個月內的港元 上的三個月內的港元

幣存款超逾

港元存款

百

,有所回落,抵銷了五月内港元儲蓄存款及定期存款的均下降,是因為活期存款在四月底國泰航空公司發行股款下降,導致所有定義的港元貨幣供應及總貨幣供應減

張三第

五

份統計

數字顯示



版八第

港會要足總解釋 來球員本地化

面全系和怡

升再氣回系倉九

670.550

99,689 816

274,450

1,102,300

83,550 120,850

市場利率仍偏弱

開市 最高級市

(七月四日) 七月 八月 九月 1782/1802/1822/ 1783 1805 1825 1786 1805 1823 1774 1793 1814 1781/ 1800/ 1818/ 1782 1802 1820 結算價 1782 1802 1818 升降 --1 --1 --4 總成交 1355 241 111 未平净數 1791 201 429 未平線數 4563 346 743 總成交 1707手

作,新昌地産、新昌 集團、國際實業及金 集團、國際實業及金

經銷處: 達捷有限公

澳元走勢甚疲竭 其他外幣表現 其他外幣表現 347,200 ,382,700 254,435 1.05 1,10 1,10 153,880 83,220 104,400 作和置象 值和認股 兆安地盘 弹值地强 。 已有五 伯 郡 年 港鐵石貿易蓬勃 百利保 百利保認股 去年成交廿 **梁**偉成 835,400 六公司業 (八日)宣黨及繼魚 思業 事實 主 定 及 間 体 成 以下及三個月期長鐵 可為多。 「所定」與一個。是基於貨 以下及三個月期長鐵 可以與趣的,是近日有 可以與趣的,是近日有 可以與趣的,是近日有 可以與趣的,是近日有 可以與趣的,是近日有 可以與趣的,是近日有 股最大的是一個月期 聚一次 與學化,港元市場, 聚數,並反發回順 聚數,並反發回順 聚數,並反發回順 與學化,港元市場 AGIFEL 認股證 學人置柔 中華娛樂 國 通 后 飲食 凱聯國際 通東酒店 ____ 日止年 小進口 +0.10 12.525.874 4,675.800 (哲符實質) 2.025 -0.05 48.60 35.75 3.70 1.35 0.105 +0.26
+0.005
+0.025 (哲学買賣) 2.625 + 0.025 4,979,760 1.76 + 0.12 1,997,051 0.80 - 340,0 16,300 恒指期贷 多 97,000 85,750 461,976

古年九時四十五分 到黄埔·夏令時 一一黄埔(飛翔船)

八九				張三	三 第	,
商 上 高 (下午)	雄海雄馬的尼加馬基	益	現國國油油國 現現現代際際蘇蘇縣原西代代代	利田水東總聯	e i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	As a second seco
2	144		對港			
563 .69 .02 .56 .11 .42 .22 .15 .63 .01 .74 .08 .10 .79 .44 .90 .28 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60	瑞法荷窟 加 工 国 D 里 本	斯妙丽鲂完哪郎盾拉元元元U 面元素蛛盾将将	單位	779.9 780.6 11.9 357.4 440.2 111.3 317.4 5.1 563.0 600.0 400.0 770.5 484.0 355.0 38.0 29.5 68.5 20.2 95.5	0 78 0 78 0 78 0 78 0 35 0 44 0 11 0 56 0 50 0 41 0 77 0 48 0 35 0 35 0 35 0 35 0 35 0 35 0 35 0 35	
名	神氵	···· 气船	株式	會	i.H	~~~
Acres dente	7 7 7 7 7 7		日日日 明 到 明 到 明	<u>Lin</u>	21泡以 块 块	- Comment
外聯	合	海運	有限大厦6			1
一木星M.S."MU SING"	十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	~ 古 山 山 木 S. S. S. H 山	一	同卸货區	一角山一號 M. S. "7HOLL GLAN ?"——	
JIN OR.		MG Mi Mi 7月	イ (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水 (水	」 「 坂 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	化資	
ENT 號像	公司 可限 ERI 利爾	接 公 RIS 業大	ES L) (D.		
地 港郷 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	RITA NO. 及全	1か日 三章 七十七 八八八 貨櫃	了 CO航程 MIP 所在 所在 所在 所在 所在 所在 所在 所在 所在 所在	泉水區发明到開一時行		

湖

北秀湖 蒸淘湖

"NAU UALI UW"

七月九日直放馬尼拉

RAINBOW"

下午二時五十分 下午二時五十分 下午二時五十分 下午二時十分 下午五時十分 下午五時十分

, [内 眉 鼓 	o	六期星 ————————————————————————————————————	日五月七年六八九一	張三第
	照 名	月 7 日 在 T T T T T T T T T T T T T T T T T T		新華一姓 XINHUA I 照洲爺士 ASIA ACE 山宫二姓 SUN KUNG 2 百通 PAITHOON 光輝 BRIGHT FAITH 惠華 HUI HUA 影地 MONTE PALOMA 太平輪 PACIFIC SATU 國雄 KUO HSIUNG 高華 GOWA 香港恰美利THOMASEVERETT 美上美 BOONKRONG I 比川高 GRIGORY PETRENK 廢墨斯姆 SOMERS BAY 聯立馬士其LAURA MAERSK 爺江 NAMGANG GLORY 神戶丸 KOBE MARU 馬士基天保MAERSK TEMPO 泰國魏珀 THAI AMBER 由星 NAN SING 1	受谷 7月11 海 陸 新加坡巴生底館7月11 馬士基 雅加達新加坡 7月12 東 宇 新加坡 7月12 海 馬尼拉 7月12 馬士基 受谷 7月12 港 沙巴山打根斗湖7月12 型 光	照洲鴉士 ASIA ACE 日本 南途 HP NAMJEN 签山 泉屋 ROYAL STAR 签山 東南 HP DONGNAM 签山 東南 HP DONGNAM 签山 墓和東南 KYOWA ORCHID 配名 路界 WAN CHUN 日本 巴静 BASSEIN 日本 四條 KUO LUNG 签山日本 明春 MING CHUN 日本 明春 MING CHUN 日本 與南一號 DONAM NO.1 签山 亞洲 ASIAN PROGRESS 签山日本 資利星 BONNY STAR 签山 英那 MAWLAMYAING 日本 萬花期 MAJAPAHIT 高雄合中 郷斯馬士基LARS MAERSK 日本 木星雅士 JUPITER ACE 日本 長寶 EVER GUEST 签山日本 銀春 CHITRAL 签山日本 銀春 CHITRAL 签山日本 銀春 CHIN CHUN 日本 飛航雅士 CLIPPER ACE 日本	1 公別 教和 発 興 利 発 興 興 平 基 邦 達 興 海 条 洋 基 当 教 興 教 和 榮 興 利 発 興 興 興 平 基 邦 達 男 海 県 大 新 線 大 港 港 新 新 太 馬 美 利 港 東 大 東 馬 中 東 新 東 恰 大 新 綿 大 港 港 新 新 太 馬 美 利 港 東 大 東 馬 士 士 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		7月7 遂 初 七海橋 SEVEN	SEAS BRIDGE 欧洲 7月13 川	永恒之光 ETERNAL MOON	新加坡巴生 7月18 山 下 新加坡巴生庇能7月18 中 央	北美洲線	,
1. 可以 可能处理可处性免决等 中期的 证	無選 HP NAMJIN	7月7 東 報	NEY 地中海	明南八號 DONAM No. 8 士必信 SPECO TRUST EVER GENIUS 石 AND PERMATA WORLD TIGER WORLD TIGER SILVER LAKE NANTAI 7 墨道 WAH YEE 现施 TEN MEP, AGATE 资产 WANLIE 现施 TEN WANLIE 现货 MARU 种户 WISING EVER GARDEN WISING BANDYS BAY AND MAHLIGAI MINHUA 9 BEARL STAR GAO CHENG EN	與光達來陸源郵初央恒恒達利翼央下航達航輝基強總費央局 與光達來陸源郵初央恒恒達利翼央下航達航輝基強總費央局 與次新印新公安區 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四	## MITLA ## MITLA	知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知
嘉	斯海華 NEW HAUHUA 上海 7 京泰 NANTAI PRINCESS 台灣 7	月9 華 夏 MARINE 月9 華 選 男敬彦 BRAVE 現新福總統PRES R	GAGLE 紅海 7月14 账	海民 HAI MING AND CONTAINED	高雄基隆 7月8 東 洋 高雄基隆 7月9 東 高	長安 EVER GENTRY 西南太平洋 保佛岛 BEAUFORT ISLAND 加州	7月18 利 选 7月18 香 岛
13	亞拉斯 ATLAS 基础 及各 及各 及各 及	度	IARK 港吉大 7月14 港 科倫坡阿拉伯港7月14 東	型型 YUN FENG 百面 PAITHOON	大連 京並 京並 大連 7日 8	調運鄉 SL. MARINER 西北太平洋紅 超拉馬士基LAURA MARRSK 加州紐約 佐治華盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE	7月19 馬士基
国金球沿环阀游	国利二號 KUO LIE 2 高雄 77 会務拉 GOLD HILLA 基隘 7 対象泉 ZHEN ZHU QUAN 青島 7 可利新一號UNION I 台灣 7 可用 MING HOPE 決洲 7 可南一號 DONAM No. 1 釜山 7	世面様 TOR BAN AGRUS 月10 新 東 月10 新 英 月10 新 英 月10 新 英 月10 新 英 カロック は は は は は は は は は は は は は は は は は は は	盲大港 7月16 维 II 盲大港加爾各答科倫坡7月18 日 MAERSK 阿拉伯港 7月16 局士 CY 阿拉伯港 7月16 利 正頁卡拉奇 7月16 海 VEAL 仰光加爾各答 7月16 大 IRUZ 吉大港 7月16 仕	大同二號 TA TUNG 2 立山 、LI SHAN 金雄 KING HWA 前進 ASIAN PROGRESS 順江 SHUN JIANG 國利二號 KUO LIE 2 五蓮泉 WULIANQUAN	不		1約7月19 川 崎 7月19 美 輪 7月20 港 郵
神	P户丸 KOBE MARU 日本 7 P单层崎 NL NAGASAKI 新加坡 数据	月10 山 下 円10 海 樹 日徳蘭迪亚JUTLANI 月10 海 準 長洋 EVER OC	ELS 馬德拉斯 7月17 海 3 NA 选打 7月18 資 B	珍珠泉 ZHENZHUQUAN 木星 MU SING 興奉 HSING HWA	有乌 7月12 華 夏 大連 7月12 超海局 高雄 7月12 米 谷	美新澤西 AM.NEW JERSEY 巴拿馬 露絲里昂客LUISE LEONHARDT 加勒比海 長女 EVER GUEST 加勒比海	7月13 美 輪 7月13 海 運 7月18 利 達
東高	対地式 PRES. GRANT 美國 方本業家ORT. EXECUTIVE 美國 学 GOWA 台灣	承城 總 統 月10 港 郵 列10 太 平		A CENTER OF TONKING LIDITALINES	1 台灣 7 月12 成 福 福州 7 月12 章 運 上海 7 月12 章 運	海霸 SEA EXPORTER 智利 太平洋丸 PACIFIC MARU 加勒比海	7月14 川 埼 年 7月14 大 阪
	但 LI HENG 上海	月10. 海 陸 第10 章 夏 阿比铵 CR.ABID 月10. 海 逐 大阪北 OSAKA M	AN 西非 7月7 沙 动	金線泉 JIN XIAN QUAN	育岛 2月12 華 夏 高雄 7月48	VICMAN	7月15 天 样 海7月16 遊 華
明	川高 GRIGORY PETRENKO 登谷 孝 MING CHUN 台灣 7	月11 華 海 南泰公主 NANTAI I 阿爾泰丸 ALTAI ML	PRINCESS 南非 7月8 庆 和 ARU 西非 7月8 大 版	錦江 JIN JIANG 幸安 HUA AN	上海 7 1 全 组	美國亞林班那AMERICAN ALABAMA巴泰馬 澳洲·新西蘭線	7月19 美 輪
起加	拉娜 ARABELLA 日本 7 州女神 CALIFORNIA VENUS 美國 7	月11 大 版	LIA 四非 7月10 新 男 LITE 東非 7月11 大 5	長班 EVER GUEST 通江二號 TONG JIANG 2	高雄基隆 7月18 永 裕 高雄基隆 7月18 利 途 上海 7月14 金 網	支癌些路加BUNGA SEROJA 澳洲	7月7 遊 初
公 金	明 EVER GLEAMY 美國 7	月11 利 達 利碧茲 NORASIA 月11 永 裕 碧斑蓝 IBN BATT	REBECCA 西非 7月12 仕 第 OTAH 京非 7月18 日 第	海宫 MARINE CONTAINER 新海華 NEW HAI HUA	7月14 永 裕 上海 7月14 草 逐 7月16 明 章	着比卡斯 KYOWA HIBISCUS 南太平洋岛 天代丸 TENDAI MARU 新西蘭 和明 MING HOPE 澳洲	7月8 怡 和 7月8 太 古 7月11 華 海
南山	江 NAMGANG GLORY 釜山基隆 7) 主 SL. INDEPENDENCE 美國 7)	月11 東 宇 月11 海 陸	SHAN 西非 7月21 伯 和	海虹 SEA RAINBOW 天瓶 TIAN YAN	7月15 举 夏 7月16 举 選	風向 WINDWARD 弗里曼特爾 海洋皇后 OCEANIA QUEEN 新畿內亞	7月12 川 崎 7月13 恰 和 7月13 新 興
岩	海利 NEW HAI LEE 上海 7) 浪丸 WAKANAMI MARU 基础 7) 線泉 JIN XIAN QUAN 青岛 7)	月11 華 選 月11 章 選 月11 日 郵 会星 GEMINIA 月12 章 夏 大宮 GREATI	AND THE PERSON OF THE PERSON O	新海利 NEW HALLEE 内面 GLORIA	上海 7月18 華 湮 阴解 線	新是爾本 ZIM MELEOURNE 澳洲 太平口 TAI PING KOU 澳洲 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER 新西蘭 成都 CHENG TU 新最內亞	7月13 新 與 7月15 遠 運 7月16 基士顿 7月16 太 古
1	香港——廣州線(七至九月航期表) 香港——廣州 { 產馬窮量祭斟罄 }	香港— 肇慶 —番禺—三埠— 香港——肇慶(逢卅—日		世一中山一江門線(七至九月航期表 香港→中山(中山縣百合時間)		頭一海口一湛江(七至九月航期表)	
10 To	マラー 全雙日晩上八時卅分從香港開往月 マラー 全雙日晩上八時卅分從香港開往月 全單日晩上九時正從廣州開往香港	廣州 達單日晚上七時卅分從香港	開往肇慶 秀 每天	香港 = 一十中山(中山開夏令時間) 第一班香港開上午七時卅分・中山開上午十時卅 第二班香港開下午一時卅分・中山開下午四時卅	分 龍 7-9月 達%	一二山頭 (夏令時間) %%%0日下午五時從香港開往汕頭 %%%96日下令時間下午六時開往香港	地 港
	湖· 7月31日加班 當日晚上八時卅分從香港開往廣久 當日上午十一時正從廣州開往香港	州 香港 番禺(蓮花山	□)(番禺開夏令時間) 正・蓮花山開上午十時四十分	第二班香港開下午一時卅分·中山開下午四時卅 乘船 地點:香港中港碼頭	7月 達%5 26 27 28 27 28 27 28 27 28 27 28 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	4%%%%日下午五時從香港開往汕頭 票	夏士香
	(八月卅一日停航)	花 每天第二班香港開下午一時	十五分・蓮花山開下午四時正 20 母次	第一班香港開上午九時十五分・中山開上午十一日 第二班香港開下午二時正・中山開下午四時四十	時四十五分	%%%%%3日下午五時從香港開往汕頭 分%%%%日下午五時從汕頭開往香港 一五 分	時 九 (港)
. 7	7月~9月 達單日晚上八時卅分從香港開往原 達雙日晚上九時正從廣州開往香港	港 香港→三連(三	埠開夏令時間)	乘船地點:九龍大角咀碼頭 香港——江門(江門開夏令時間)	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	公光》日下午五時從香港開往汕頭	五船共
1	大 當日上午七時四十五分從香港開行	往廣州 運動日晚上十時下級三地間		上午 1 0 年 11 八 公子 注解 4 1 7 8 1		N%%** 日下午五時從汕頭開往香港	分公耳司場

山利丸泉	SL. INDEPENDENCE 美國 7月11 海DAIYUN SHAN 福州 7月11 章 NEW HAI LEE 上海 7月11 章 WAKANAMI MARU 基础 7月11 日 JIN XIAN QUAN 春路 7月12 章	海河	東 会星 GEMINISUN 大宮 GREAT FORTON	37月	7月7	五洋	天照 TIAN YAI 新海利 NEW HAR WAE GLORIA		7.	月16 華 遠月18 華 遠	新是 太平 炎 炎	南本 ZIM ME 口 TAI PIN 利皮亞JEBSEN	NAPIER	新配内亞 澳洲 澳洲 新西蘭 新船内亞
	香港一廣州線(七至九月航期表)	香港	──肇慶──番禺──三埠 ──東莞林	像(七至九月航期表	Page 1	香港一中	山一江門線(七至	九月航期表)		香港	世一汕頭 一海	ロー湛江 (七至	5九月航期表)	
ji j	香港廣州 { 廣氣前量祭斟酌 }		香港——肇 座 (逢卅一日停航)				香港₩→中山(中山	開夏令時間)			香港⊷→汕	頭(夏令	時間)	
	7月一9月 達雙日晚上八時卅分從香港開往廣州	酉	達單日晚上七時卅分從香港開往擊		秀	每天第一班看	港開上午七時卅分・中	山開上午十時卅分	龍	7-9月	達%%%%%	日下午五時從香港	歸往汕頭	
ž	運車日晚上九時止促廣州開任台港	II	」 達雙日晚上七時正從擊慶開往香港			每天第二班香	港開下午一時卅分・中国	山開下午四時卅分	湖	17-98	達光从光光	罗日下令時間下午	F六時開往香港	
49	7月31日加班 當日晚上八時卅分從香港開往廣州		●香港===番禺(蓮花山)(番		 		乘船地點:香港中			7月	_ 逢%外%%	3%日下午五時從	香港開往汕頭	
. IV	常日上午十一時正從廣州開往香港	墓	毎天第一班香港開上午八時正・蓮	The state of the s	-			中山開上午十一時四十五分	潼		逢光%%%%	3%日下午五時從都	ş港開往汕頭	
	(八月卅一日停航)	化湖	每天第二班香港開下午一時十五分	The state of the s	建仙		港開下午二時正・中山		\dashv	8月	逢为另外光光	%日下午五時從1	山頭開往香港	
		771	乘船地點:香港中		湖				湖		達光光光光光	%。日下午五時從2	山頭開往香港	
- 1	7月~9月 達雙日晚上九時正從廣州開往香港	12	香港——三埠(三埠開夏)				乘船地點:九龍大		_	9月	逢光光光彩光	日下午五時從香港	售開往汕頭	
E	R R R R P R R R R R R R R R R R R R R R	潭	達雙日晚上七時卅分從香港開往三	卓		1	港——江門 (江門開	見令時間 /	-	377	逢%%%%%	日下午五時從汕頭	開往香港	
胡	7月31日加班 當日晚上九時正從廣州開往香港	江	逢單日晚上六時正從三埠開往香港	<u>.</u>	銀		州分從香港開往江門				香港←→海	平口 (夏令時間	<i>i</i>)	
	(八月卅一日停航)		(逢卅一日停納		洲	每天下午二時	正從江門開往香港	*	يب الـ	7.9月	逢12,20,28日	下午二時卅分從看	宇港開往海口	
安天上午八時廿分從香港開往廣州 每天下午二時卅分從廣州開往香港		金	逢單日上午九時零五分從香港開往		AN	乘船地點:九龍大角咀碼頭			果			30日上午十一時從海口開往香港		
		THE STATE OF	達登日下午一時正從三埠開往香港 每天上午八時卅分從香港開往江門		卅分從香港開往江門			8月			時卅分從香港開往海口			
<u>.</u>	每天上午八時四十五分從香港開往廣州	湖	(逢卅一日停		漆	每天下午二時	卅分從江門開往香港			1 77	逢6,14,22,30	日上午十一時從海	5 口開往香港	
每天下午一時正從廣州開往香港		乗船地點:香港中港碼頭		湖	瀬 乘船地點:香港中港碼頭		-		香港					
77	每天上午八時廿分從香港開往廣州		香港→大平(東莞)(太平開夏令時間) 流 每天上午十時正從香港開往太平 《 每天下午三時卅分從太平開往香港 乘船 地點: 九龍大角 咀碼頭		no.	明 達雙日上午八時五十五分從香港開往江門 達單日下午一時從江門開往香港 乘船 地點:香港中港碼頭			東	7.9月		午二時卅分從香港		
	每天上午九時廿分從香港開往廣州	连			班							下午三時正從湛江		
	每天下午三時卅分從廣州開往香港(夏令時間)	進			湖				川湖	湖 8月	達1.8.16.24日下午二時卅分從香港開往湛江			
	每天下午四時卅分從廣州開往香港(夏令時間)		来临地熱。九龍大	用咀碼頭		31	たが、地域・台港中港				達3,10,18,26	日下午三時正從湛	5江開往香港	
当多位其 有明心	使口牌(夏令時間)。上午九時十五分剛香港。上午十一時四十五分剛香港。上午十一時四十五分 中上午十一時四十五分 下午四時二十分 下午回時二十分 下午回時二十五分 下午回時二十分 下午回時一日 下午日 下午日 下午日 下午日 下午日 下午日 下午日 下午日 下午日 下午	看推開 -上午八時十分 到蛇口(夏 令時間)-	九龍開 上午九時四十五分 到量湖九龍開 上午九時四十五分 到量湖上午九時四十五分 到量湖上午九時四十五分 到量湖上午九時四十五分 到量湖上午九時四十五分 到量湖	上班 來 中 等 五 大	班上午五時五十二分班下午十一時四十二分	五時五十六分 一時十二分 一時十二分	③明珠湖。逢雙日上午九時半由澳門。③明珠湖。逢雙日上午九時半由澳門。②香山湖 客輪 開下午八時往第一湖東山湖 客輪 對開每日一班	香港達雙日開,梧州海 年七時廿分 年七時廿分 年七時廿分 年一時十分 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	令 主	十時十五分 八時 (油族地船公司班次	乾口練」飛翔船 (航程約四十五分下午二時正十分下午一時三十分下午十二時四十五分		七一辆 3、8、8、8、8、6、6、6、6、6、6、6、6、6、6、6、6、6、6、6、	全·本 10(女生 元計)(4 189.00 3 190.00 3 190.00 3 +2.50 -4.50 平前)3.400 平前)4.180 平前)4.180

上午十時十八分

上午十時十分

到黄塘。下午六時四十五分一時四十五分 本地倫敦金 生銀行提供) (毎安士萬元計) 在一个一時十二分 一年十一時五十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時五十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時五十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時五十一分 一年十一時十二分 一年十一時十二分 一年十一時五十一分 □線→飛翔船(航程約四十五分) 午二時正十分 第4章 下午 午二時正十分 下午 下午一時三十分 下午 下午 二時二十分八時二十分 梧州線 香港達雙日開,梧州達單日開) 今時間上午八時卅分到智港·下午四時卅分子中七時廿分 到梧州·夏令時間下午六時一年七時廿分 ,為江 號 客 輪)時間)上午十時十五分 停泊在澳門内港十四號碼頭湖。逢雙日上午九時半由澳門開往江門湖。逢雙日上午九時半由澳門開往江門湖。客輪。開下午八時往廣州,湖下,澳門湖。 3,189.00 343.70/344.10 344.00/344.40 廣州 8,190.00 343.90/344.30 到蛇口。 +0.30 到洲頭咀。 江門線 羅湖火車時間表 **到香港**•下午四時正下午一時五下午十二時五下午十二時五下午一時五下午一時五 飾黄金(毎兩)3,400,00(平) 一个夏令時間〉 一个五時十五分 下午五時十五分 下午五時十五分 上午九時五十分 **饰白金(每雨)4.180.00(平)** 寶出: 2,778.00 **賴磁金幣買入:2,785.00** 實出: 2,800.00 白螺(十安士) 395,00(平) 拆息:隔夜7.0厘 一個月6:625灣

AL SANA(下午)

A.GROTTGER(下午)

吉大港

張三 第

暑 小 一 初 口船 來往港口 停泊地點 公 KIEN HWA 2 (下午) -MONT BLANC MARU(中午) 选隆 BARBER HECTOR(上午五時)新加坡 國際橋 首保利

FUKUUN MARU(上午十時半)字部 HAI WANG(上午一時) THAI JADE(上午一時) 奥美士先鋒OMEX PIONEER(下午十一時)地中海 HAPPY STAR(下午九時) 釜山 馬士基天保MAERSK TEMPO(上午四時)馬尼拉 MERCATOR(上午八時) 太陽科拉 SUN FLORES(上午一時) 訂進 TAI LAI(上午九時) 安春 AN CHUN(下午) KOREAN CHANCE(半夜)高雄 FAIR RAINBOW(下午五時)天津 利是馬士基LEISE MAERSK(上午八時)新加坡 NEP.GARNET(下午十時)美國

SOVEREIGN ACCORD(上午八時)港隆 蘇華倫 XI FENG KOU(上午十時)美國神戶 130年日 LUOCHUAN(上午九時) 沈家門 HWA LIE(下午四時) 華風 拉렇迹 LAVENDER(上午三時) SHU HE(上午十一時) ZHOU SHAN 2 (下午十時) 張家港 CENTRAL VISAYAS(上午五時) 高雄 門羅總統 PRES, MONROE(下午六時)美國 光輝貨櫃 GLORY CONTAINER(上午六時)台灣 船 EASTER BAY(下午) 料倫坡红海

運行欧洲 SITI YUKA(上午) 新加坡 PLEIADES(中午) RAINBOW(下午) 東方星座 EASTERN VIRGO(下午) 新加坡 渣率ជ嚴索NL,CURACAO(下午) MILD OCEAN(上午) A39 GEORGE(下午) 紅海地中海 渣華威林士吉NL WILLEMSKERK(下午)西非 國際橋 TIAN LONG(下午) ZIM H.K.(上午) 洛杉磯紐約 RENZAN MARU(下午) 新加坡 現代橋 VISAYAS MA(下午) SOVEREIGN ACCORD(下午) 雅加達 THAI JADE(下午) NEP.DIAMOND(下午十時)西北太平洋 TEMA(下午) 美西美 | 및 IHAM YOSHIUMI(下午) 基士思 HUA YUAN KOU(下午二時)澳洲 BARBER HECTOR(下午十一時) 百保威 國際橋 招商局 招商周 TAI SHAN(下午) 泰山 利來范達民NL, VAN DIEMEN (上午) 進打地中海 EVER GRADE(上午九時)西南太平洋 國際橋 招商局 萬利 HWA LIE(坐夜) 鄉斯馬士基LARS MAERSK(上午六時)新加坡 MERCATOR(下午) UNI MORAL(下午)

XIANG JIANG(上午)

ASIAN CORRIDOR(下午二時)斗湖

上海

B19 大 吉列岛 金輪 A31 渣 遊 吉列岛 港 馬 振盛行 祥利 B 12 B21 海 聯 現代橋 谊 運 海脊 西南太平洋纽約 國際榜 百保利 A10 大 阪 國際橋 利 達 沙 啫 海鼻石棉 NEP.GARNET

油蒜地 輝 麗

癌 | 太陽科拉 SUN FLORES(下午) 新畿內亞 A50 关 祥 光频货柜 GLORY CONTAINER(下午)基隆 A28 成 商。 船 LI SHAN(中午) SU QI(下午三時) GLORIA(中午) KAMINIK(上午七時) AUSTRALIA(下午四時) MERCURY ACE(中午) GREAT FORTUNE(下午三時)沙巴山打根 B 。士基CHARLOTTE MAERSK(上午三時)美國 現代橋 馬士基 TUNG HAI 6 HANJIN BUSAN(下午三時半)美國 現代榜 天 祥 OSAKA MARU(上午) 現代橋 大 阪 WORLD LION(下午七時) 新加坡 世界之级 海陸橋 海 EVER LEVEL(上午一時)台灣 國際橋 利 递 TING JIANG(上午十時) 輝 騰 HSIANG LIE(中午) 油麻地 雄 利 HUI HUA(下午六時) 西區 麥達初 KAI SHUN(下午) WU LIAN QUAN(上午七時)骨岛 XIN HE(上午九時) 新加坡 ZHI JIANG KOU(下午九時)渙洲 斑 強 逼西 明 建華二號 KIEN HWA 2(下午) ANCHUN

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK(下午)

英里雅士 MERCURY ACE(下午) 日本

MONT BLANC MARU(下午二時)地中海 現代代 大 灰 EVER LEVEL(下午) 國際橋 利 遂 XIONG YUE CHENG 國際橋 招商局 TAI LAI(下午) 油蔴地 永 裕 CENTRAL VISAYAS(下午)馬尼拉 油麻地 東 源 門羅總統 PRES.MONROE(半夜) 紐約 國際橋 總 統 **NEW ANGELITA** 聯 航 利是馬士基LEISE MAERSK(上午六時)加州紐紅 思士基天保MAERSK TEMPO(上午六時) 思尼拉 現代橋 馬士基 奥美士先鋒OMEX PIONEER 現代橋 日 郵 外幣對港幣買賣價 (七月四日) 本 頂 比利時法郎C一萬 719.09 722.69

(七月四日實生銀行供稿) 779.90 780.80 780,60 781.40 357.40 357.80 ---百 440.20 440.70 147,42 111.30 111.70 817,40 491.69 494.15 5,20 563,00 565.00 319.03 320.63 500,00 603.00 43,01 400.00 410.00 130.08 130.74 一百 40.88 39.00 典 洲 元 一百 202,58 203,60 (材料來源 - 中國國家外匯管理總局)

谷

惠刊廣告請

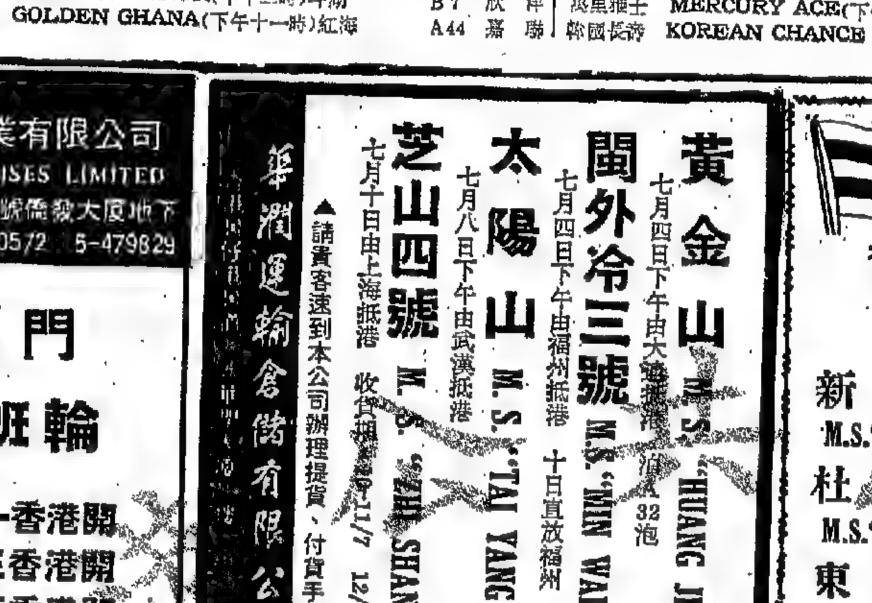
天

PUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址!香港皇后大道西115-119號僑級大厦地下 電話:5-404021内線112 5-4605/2 5-479829

香港⇄廈門 快捷定期班輪

逢星期一香港關 逢星期三香港開 逢星期五香港開

• 大宗作物 * 可特别安排專船接進 • • 有作物到中國其它沿海口岸 * 撤迎垂前 •



NE LINE 一中東全貨箱服務 直往:刁拜、他文、科威特 十天直達:刁拜(DUBAI) 七月七日落貨七月七日開行 M.S."NEW DASIS" M.S."TOR BAY"

國際橋・港

WTL 美 寿

國際格 朝 阳

西北太平洋纽约 現代橋 馬士基

M.S."TOKYO BRIDGE"

Meishin Line 新加坡 "YOSHIUMI" 7月5日開 7月9日到 "MÔNTE 7月10日開 7月11日到 新加坡 "KOBE MARU" 7月12日開 7月21日到 **SEIZAN** 新加坡 7月22日開 香港干諾遵中130號該信大厦603室。

電話 15-412821-455-439504

KIN SWISS TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20'、40'货櫃車及各噸位密封車、吊機 平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦 事處,附有專業報閒人員,負責協助辦理 出入口証及報問手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號。 招商局大厦301室 電話:5-418711

蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路 招商大厦835室 電話:91571、91369

文錦渡辦事處: 文錦渡惠陽倉102室

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD. 承速來往香港至廣州及廣東省各 地壓路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货单理输服務。 香港聯絡處 九龍彌敦道589號

盟興貨箱運輸有限公司

資東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話。3_811138 3_841105_6 深圳聯络電話 3 8 78 8 **朗州聯络電話:70 4 8 0 5 2** 佛山聯絡處·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路32號)

佛山聯絡電話 · 86204,85514,86159

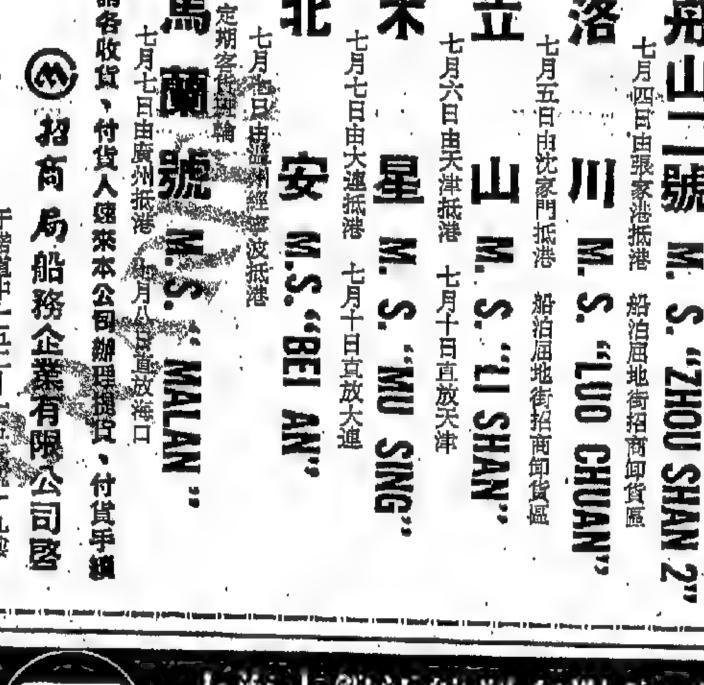
固有成行貨箱運輸公司

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備·発租·中轉貨物·直運至世界各地 • 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40~41號東江大厦八樓 電 話:5-591937~8.0 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

益:882590 861580 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554





大で重

一大公報是一份歷史悠久—在國內外 有一定聲譽的日報。每天出紙五大張, 柯色印刷。除本港外,發行到一百餘個 國家和地區。

利登新聞的蕭幅經常佔三分之二。 其中包括內地新聞版、國際新聞版、香 港新聞版、經濟新聞版和體育新聞版等 。此外尚有專爲工商界而設、準確報道 出入口船期的航訊版。 除天天和讀者見面的,多姿多朵的

副刋外,還有專業性的週刋如(藝林) 、 (科學) 、 (經濟) 、 (醫藥) 、 . 〈讀書與出版〉、〈攝影〉等,定期特 . 判《中國出口商品交易會特刊》、《回 鄉手册》,不定期特刊(銀行與經濟) 、〈文儀〉、〈包裝〉、〈航運〉、〈音 霄器材》……等。專業週刊和特刊一般 均可接受刊登廣告。

為方便整備及港澳同胞,穩港直通火車 ・飛翔船 - 「星湖」「鼎湖」「天湖」「上海」 「海興」「鼓溪嶼」客輪及廣州各大賓館・ 均有大公報出售。

同時發行海外航空版 每日兩大張 美 洲 版 在美國印發



太平船務(香港)有限公司 香港干器通中15至18號大昌大厦大樓。 BOOKING ENQUIRY TEL : 5-226174 定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 高華 GOWA 游城 KOTA SINGA 為花開 MAJAPAHIT 高華 GOWA V-9SB V-7SB V-95 B V-118B 收/截貨日期 2-8/7 12-18/7 23-29/7 26/7 18/7 韓國及日本一

特快直航台灣 高華 GOWA KOTA SINGA MAJAPAHIT V-10NB V-10NB 16-22/7 4-10/7 28/7-3/8 9-15/8 17/8 18/8 入口船期表 29/8 照名/港口 星加坡 萬花開 V-8 NB 28/6 高 華 V-10 NB 12/7 船名/港口 釜 山 高 華 V-9 S B 25/6 四水 4/7 17/7 台/7 提貸日期 12/7 24/7 提货日期 10/7 V-E635 6/7抵港 7/7開行 荷迪達、遮打、約旦、索瑪利亞、蒙巴隆、遼爾埃斯隆拉姆。 只收散裝貨、船邊收貨 租/散貨收貨站。黃埔貨運碼頭有限公司紅磡環海街黄埔貨倉 租货電話。3-340569 散貨電話。3-644283

閱 割



香港二上海散装貨直航班輸

錦 江 (定期客貨班輪) M. V. "JIN JIANG"

7月7 日抵港 V. 25 7月8-10日收貨 7月 12 日開行

▲貴客提貨、付貨、請到本公司接洽是荷▶

總代理:「金鋼船務企業有限公司」 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部業香港干諾道西東 號像利商業大厦出四室。 電話 第二日日本 電傳業意思的 超不多日本日本 收貨站。油蒜地卸貨區華記臺

華輪 定期班編

國聯航船務關 JOINT MARITIME CO., LTD 直放:椰加潭、三寶鹽、泗水 船泊西區 即日落貨 七月 六 日開行 七月十三日到港 七月十八日開行

M.V.NEW HERO NO.2 八月 六 日開行 散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、青衣島聯合船場內

日德附迪亞JUTLANDIA NEW OASIS BEI AN AL MANAKH

JOVIAN BRIGHT HAT YONG WAN QUAN HE HAI MING TENDAI MARU TIAN YUE FRANKFURT EXPRE CR. ABIDJAN 阿比饒 JIN JIANG AZUMA BOONKRONG I 美上美 **築娜** MITTLA KYOWA HIBISCUS 希比卡斯 HAYAKAWA MARU MALAN

YUN FENG HUI HUA HP NAMJIN MARINE CONTAINER HAI LONG MUSING ROYAL STAR TONG JIANG 2 BRIGHT FAITH TATYANGSHAN NEP. AGATE VELENJE

HP DONGNAM CHAR CHING NANSING I PAITHOON HARBOUR BRIDGE AITAI MARU ASIA ACE 亞洲雅士 JAPAN ALLIANCE AND PERMATA RADEBEUL SCANDUTCH ORIENT MONTE PALOMA MAWLAMYAING KUO HSIUNG LAMON BAY

金尼夫斯基KAP。KANEVSKTY KYOWA ORCHID AMERICAN LARK SI LIBERATOR NOVIKOV PRIBOY ALLIGATOR FORTUNE KOREAN WONIS SUN WAN CHUN KING HWA RUHLAND LANKA AITTHA SEA RAINBOW NEW HAIHUA

NANTAI PRINCESS ATLAS KUO LUNG 美港恰美利THOMASEVERETT KUO LIE 2 GOLD HILLA ZHEN ZHU QUAN 有利新一触UNION I MING HOPE 陶南--號 DONAM No. 1 OCEAN ÉLITE

太平洋一號PACIFIC SATU 神戸丸 KOBE MARU · 渣鸡浸崎 NL NAGASAKI 格數總统 PRES, GRANT 東方事業家ORT。EXECUTIVE GOWA 嚴基斯學 SOMERS BAY LI HENG TRADE FORTUNE

GRIGORY PETRENKO MING CHUN-擬拉馬士基LAURA MAERSK ARABELLA 加州女神 CALIFORNIA VENUS EVER GLEAMY KING HWA

KORRIGAN NAMGANG GLORY SL. INDEPENDENCE DATYUN SHAN NEW HAI LEE 新海利 WAKANAMI MARU JIN XIAN QUAN

> 香港一廣州總(七至九) 香港一廣州 **圣**雙日晚上八郎 7月-9月 是單目晚上九個 當日晚上八時州 當日上午十一時

八月卅一日何 達單日晚上八時 7月~9月 逢雙日晚上九8 當日上午七時四 7月31日加班 當日晚上九時正 八月卅一日傳 每天上午八時廿分從香港開往 每天下午二時卅分從廣州開往 每天上午八時四十五分從香港 每天下午一時正從廣州開往香

每天上午八時廿分從香港開往 每天上午九時廿分從香港開往 每天下午三時卅分從廣州開往 每天下午四時卅分從廣州開往

佳 "FAIR

RAINBOW QUAN

Ta Kung Pao Weekly 大で技術文用力

Valient Company 華聯公司 766, Sacramento Street, San Francisco, California 94108, U. S. A. Tel. (415) 421-5748

暑小一初

內地三個洽談會

本月份在港舉行 体用份在港學行

皮鞋及山貨

中國出口飼料洽談會代表團團長許純超,治談會代表團一行二十八人巳於昨午抵港。一份洽談會」將於七月份分別在港舉行。飼料「輕工總公司出口皮鞋洽談會」和「中國山」「輕工總公司出口皮鞋洽談會」和「中國山」

九樓舉行。該洽談代表團將五在七月二十二日至二十六日在華櫃大厦十二日至二十六日之難公司出口皮鞋公司出口皮鞋公司出口皮鞋公司出口皮鞋。

築移商訪易團 標協,問團秘

法國家巴

的項目則會大力發展加以控制,而生産性的項目仍會

對固定資産的投資。 製,而限制較嚴的是數資金的貸放仍較放助資金的贷放仍較放

首批

哈密

nî

今年銷港將

幕

O. Mil

• 上式儀綵剪在偉樑潘理經

預計需時 年左

外資銀行在經濟活動中將扮更重 左右,估計外資銀行在资金融通和經濟活動中現正在進行有關經濟結構、産業結構的合理化

易 資投 貿 與 , <u>po</u>

月增長率達百分之十增長,第二季度的每產值在今年以來有所產值在今年以來有所於不景氣,但是工業則的商業和旅遊業處

不不報訊] 中國 場義昨日在深圳對記 考表示,中外合資在 消義昨日在深圳對記 有表示,中外合資在 深圳設立的財務公司 計二個月內可正式簽 計二個月內可正式簽 有影響力的國際性財務為主,逐步發展成資財務公司以批發業

定鴻副理,人國事家券本港該義帝密委將銀局佔公五

佳稍年去比現表濟經美

量貨國美往輸洲亞 成二增年今利商航



且直 資 THE T

本和加拿大。轉口 國、西德、南非、田 國、西德、南非、田 國、西德、南非、田 明出現較多的獲利回 下,只好把部分存貨 下,只好把部分存貨 下,只好把部分存貨 下,只好把部分存貨 下,只好把部分存貨 工工

華紡蘇紡

负责人表示

港商面對保護主義

高檔產品

運

懷但的

元反

首四個月統計顯示

黄金る 中國入口上 口逾 廿

-順僅次於瑞 工佔第二位

服務。

港至檀香 首辦貨櫃船直航 山海運

140207

下十二百八十九元。 一百八十八元。 致市場前晚收市的三 等面十三點九美元, 等面十三點九美元, 在四十三點九美元, 一百八十元。 一百八十元。

94354

依次為德航、日航和法航。 ▲國際空運協會的數字顯示,本年一月

+4%

徳日法航空運貨量最多

作與舖面租務事宜。 商業大<u>区租務代理</u>· ,負責該權大厦的市務工限公司已獲委為中環安泰

234561

置和獲委安泰茜鷹代理

▲房屋委員會已批出大寫口第三期重建 年八月完工。 ●房屋委員會已批出大寫口第三期重建 年八月完工。

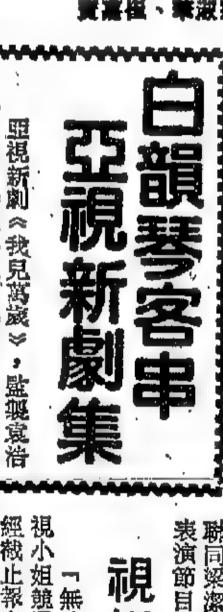
+4.5%

+23.7%

+21.5%

九龍酒店委任兩名經理 一九龍酒店委任兩名經理 一九龍酒店經理,助理營業經理 一十九龍酒店經理總署架宣 一十九龍酒店經理總署架宣 一十九龍酒店經理總署架宣 一十九龍酒店經理總署架宣

彩文化中 化中心



初吻》,港產片《似水流年》和《唐朝夏晚》,台灣片選映水流年》和《唐朝夏晚太水流年》和《唐朝夏晚日,一天》。中《海滩的一天》。中《海滩的一天》。中《山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐朝夏中山水流年》和《唐明夏中山水流年》和《唐明夏中山水流年》,

在樂馆中

長洲東灣籃球場舉行,達明一派、温兆麟、李麗蕊、周《百分百健康音樂會》於八月二十四日下午三時 在在樂宮中心商場舉行,鄭美雲、蔣麗萍参加。《家居安全樂融融音樂會》則於八月十日下午三時

《 區 瑞 强 散 送 食 》 《 區 瑞 强 散 送 食 》 《 區 瑞 强 散 送 食 》

潔文、麥德羅、羅嘉良十七日下午三時在舊咖

型活为 整案流失到一台, 型活为

港台製

感

暑吧

下工夫,二台則仍以年日亦多在公民教育方面的對象是家庭聽衆,節

正海台」製作一連串暑假節目,以「助感暑假」為 20 文新談及詳情。 (六日)下午三時在淺水灣舉行《陽光空氣音樂會》, 由吕方、陳慧娟、張德蘭、杜麗莎、上山安娜、倫永亮 中連串節目將於該台第一、二、五合推出。本周日 (六日)下午三時在淺水灣舉行《陽光空氣音樂會》, 本由吕方、陳慧娟、張德蘭、杜麗莎、上山安娜、倫永亮 中文大學舉行,嘉賓 《八六普通話交流營》於本月十二日至十三日在沙 日中文大學舉行,嘉賓 《八六普通話交流營》於本月十二日至十三日在沙 有張明敏。

子會以中 基份提出。至 東

大賽會積極訓練新、 八月間搞的業餘後, 港台會以另兩

啓生・関イ! お日上午十時で

基

製作,人手方面會否視在明年已有多部大到明年始能開拍,亞和下西洋》最快也要和了四條根預計。如

將與東南亞電視台合作

他還擬在華僑聚居地發展電視台

本月份在港舉行

專辦的,為期六天。主要進東省畜産分公司和山東省畜 東省畜産分公司和山東省畜 東省畜産分公司、上海市 武漢市畜産分公司、上海市

荃景每呎七

以估計雖有影響,但出外地加工製造,所以估計雖有影響。

口韻琴客串

那隻前清秀才寃鬼。 《開心鬼」每逢風出 《開心鬼戲鬼》首章 《開心鬼戲鬼》 《開心鬼戲鬼》 《開心鬼戲鬼》 《開心鬼戲鬼》 《開心鬼戲鬼》

天明》唱大異響衆,功慶《刀魔解神》







午夜場·優先場 哄動港九:

★畑出近期罕見現象 掌聲·楊梁聲不絕! ★觀衆語·聯特技 與笑料 無與倫比!

監製·倡劇·寫演:

黃百鳴

惠刊廣告請配 新一代的心中女组 教家醫·陳嘉玲 林鏡燗·何觀兒 wiff主奏 七二六九八〇

^{漢皮女鬼} **張曼玉**

首次加盟一年一度狂歌大會

统克 斯家畑 wasen

温宏杉 左系領 編8王章

王青 陳長店 計算

回新藝城出品 教教有信心 「中華2年917

宮麗碧樂 娱 芳 場五末週 場午點加 ・夜場四 茶 女

野方 31 日 黄土地

场夜午場點四映加 皇家 楊紫建 大花 早少 心 場

片猛抽動作動 士戰家皇 主 王 演徽敏 | 廣英 | 之田

出演英精日港集 廣真 之田

文藝片 文藝片 和 場四加**华六天今** 場夜午映加官蘭

間線片 機業

强體能準備演

亞太烟富地方色彩

舞台設計將反傳統

購票

孖寶 太子

琴姐爲華仔加冕

昨登基

倫理片 天書奇輝 五女拜壽 全新越都 武林志 心靈深度

> 聯 įΨ. 宮

爲什麼生我

士戰家皇 主 王 演徳敏

屆百花獎最佳故事 7你有意想不到的收獲兒女是否有犯罪傾向? 片

影特選

初吻》,港產片《似 水流年》和《唐朝豪 水流年》和《唐朝豪 水流年》和《唐朝豪 《海灘的一天》。中 《海灘的一天》。中 作品《瞧道一家子》

時間才能知道。 弊程度器經觀察一段 業有一定影響,但影

将來打算取消中學名義上的「中海獨向官、津中學發出問卷,說接事實,可是儘管說來說去,甚關塵上,成為時髦的話題,甚關塵上,成為時髦的話題,為關塵上,成為時髦的話題,為關塵上,成為時髦的話題,為關於,這也是專實。最近教育的說法,年來道路紛紛。

有以受・一規説質

住不藏香冷園一

長及其屬下四項申請,

。哼!我冷跑梅里,以招牌换大战,以招牌换大战。哼!我冷跑梅里

以 是好欺其的嗎? 是好欺負的嗎? 是好欺負的嗎? 是好欺負的嗎?

袋袋平

一個明確的意義。經不過,看來多數是從其經濟地強來衡量

的。在香港居住問題上的灰心陷局,有位立法議員倒作了

一個相當具體生態的解釋。這些人既未有足夠經濟能力可

地産股一不要忘記指標股長,收息股則為港燈。
公用股首選仍是電話及煤氣宜低入虧沽。

騎師賀冠力受注目

耐性,否則暫時可以少看這一 線投資,因為五元六、七角的 線投資,因為五元六、七角的 總投資,因為五元六、七角的 息之用者可選擇希慎。 是之用者可選擇希慎。 是之用者可選擇希慎。 是之用者可選擇希慎。 是之用者可選擇希慎。 是之用者可選擇希慎。 是之用者可選擇希慎。

作際。的、 收方投置長

• 耐 性

道裏常組織一種活動,直譯出來平淡無奇,「是路」而已,譯得助聽些,或許也可簡為於的介紹(這些導遊,有些是以此為業,可預約請他們,按規定收費),在笑談當中的認願的介紹(這些導遊,有些是「過來人」中的志願者,不收翰」有些是以此為業,可預約請他們,按規定收費),在笑談當中增加對有關專題的了解。
「山石區行」在直裏與性相結合,相識的或不有面」(The Rocks)位於悉尼海港之时,由如此不不及的,但是可知的。「山石區行」在直裏與性相結合,相談的或不可預約請他們,按規定收費),在笑談當中增加對有關專題的了解。
「山石區行」在直裏與性相結合,相談的或不可預約請他們,按規定收費),在笑談當中增加對有關專題的了解。

,古不十章 恬祠少谷者 粱夢

七表場四日錯・點

詠志金麟偉嘉寶 演主街領 票中央 明先大 樂 新

在47月 90年 K618167)

1 心信有最。心開年年 道招順水推舟,報銷了好幾千瓶香水,代價資招順水推舟,報銷了好幾千瓶香水,代價到現在還記得我冷鹽梅的壯舉哪一有個報人叫唐大郎的,選特别寫了篇《香街明在選記得我冷鹽梅的壯舉哪一來在過的,那你就很問路,從此改名叫「香街」,整箱率色、街水。」

上的衛星轉播,幾次也想不追為開對方,今段有質球賽壓。 是想碰碰機會,看對方是否也,實別對方,今段有質球賽壓。 與相熟的生意對,理公事,不過故意把約會的,理公事,不過故意把約會的,理公事,不過故意把約會的,理公事,不過故意把約會的。 建型了些。與相熟的生意對人。 是想碰碰機會,看對方是否也是想碰碰機會,看對方是否也

堂 * 三點四

花女帝 點明慶普 情日七錯表 場早都新

旗省半十 兵港 • 點

海浆丰惠

映獻天今院兩

點四加明場夜午加今院兩

日錯半十明 戰皇在 计家場 计家場

静显几都京華華全 (KH/169 K392/89) 5-632959

場五天今 卡原 鬼 士班人區 簡五**映週二第**大大 阜場 美術 宣不童兒牌皇劇客座實球全 四加六今 場五天今 題會的人千牽 問社心萬動 第 出學

集三第更出養學 魂鬼 學問堂到 豐豐門回 ^{不是} 追 彈突順萬爆再勁加馬人班原 快性場四 大冒點場今京 感之,點 賊牌半十早都 鬼朣鬼心開場夜午晚今院兩 撞開午兩四金鬼心夜院點擊 1鬼場今場

犯年少

器年 **超事** · 早點

犯少 事故的外內窗鐵個一 (白對語粤) 三橋墩東廣:場早今都銀

映獻場五天今 導張 内教犯少大揭首 演良 幕所管年陸開次

春辣火情的辣 宜不宜兒 點天場午今 場四明夜晚 鞰 最佳

2547415

場五天今

樓 陳 曾 光南友偉志 演主街領

新華大

星信住最 麥 洪 寮金

演攜巨天 容陣鐵鋼 快性場公柴 | 風肉春場公萬 邪 逐之·餘灣 | 屏滿·餘年 劫花 運好

制在大海 **運好** K7556810 星福佳最

献确紅

磡紅

星福健最 演偉曾 製資洪 品昌何 ・導志 ・監金 ・出冠 **填影靓傲!容陣堂堂**

都皇

早請天今滿狂 點天場午加今兩四今嘉 場四明夜関晚院點加華 主領 張 譚 麥 洪 演街區文庫原區實金 星福佳最 千個性候未前陣咁 %一個樂見所容動

举方益牛壳

20070475

括賀冠力在内的多位騎師暫時停協助調查。稍後,馬會亦宣佈包一時的「馬圖大地震」中,被壓一時的「馬圖大地震」中,被壓一時的「馬圖大地震」中,被壓一時的「馬圖大地震」中,被壓

一事件頗受關注。 一事件頗受關注。

贺冠力被指递反賽事條例,其目的在研究申請人(賀冠力)其目的在研究申請人(賀冠力)及史華夫不得供給消息(無論是

港,果由會有 公,特他但來,主法 民所,別們是到表義律香護有

午四加今 午四加今 場五天今 夜點加七 場五天今 夜點開七 歷星險球 場四場天 場午四場 鉅資裝修 故片最85 重建完 年 粤杜斯佐 語比新治 版立貢獻 本體獻卡 白對語粤 士家・夜晚 王青九十 子蛙 | 點 犯年 帮 處 三四 局女:點 福最場中ONLL我九十影福最場午場四 星佳·夜 TAO愛·點都星佳·夜·點

江珠

背標科笑 續飛炮正十 集車彈·點



后皇

映 歌 天 今 場夜午及場點四開加院兩

作合新・覇麥・賢金洪

盟聯大英精線前壇影



超心場午點運 新愛九十今國 傳奴·點早都

#666148

女開新。首張頑。視黄開 合心一。加曼皮。掛百心 演少代。盟玉鬼。帥嗚鬼

要腦,四年中東越非

迎起怎洲中的美亞平是到一樣移南十洲地洋來

八西洋。自從語雖如此,

樂壽宫後來為慈禧太后的 雲中開翠幄,譽雨霏微。 天外是銀河,煙波宛轉

人站磁到翻抛滾在根

, 鎖演歲, 着石她個上去她齊表十掌天為一維一如筒出的四等吸身筋天, 身她演三聲舞晚亮技的

E四了 經十領

· 與壽宫後來

《古今北京》》。内庭建築的《古今北京》》。内庭建築的一些楹聯,因無須那麼板着臉一些。 一些楹聯,因無須那麼板着臉一些楹聯,因無須那麼板着臉一一些。

K

表

故宫楹

前悉條悉國表英河雜技

來尼一尼維演薈南技之一的中學技比萃省。鄉

中旅國辦藝賽之濮國遊街口術,地陽

街愛一假的河,,

演者據與位省南有

出介說旅之出省一。紹這遊一的同雜中是展班節模技

國該覽

中館一

原較へ

文化藝術,的展出場地

日**黎**括了公鄉」之鄉」之鄉

金銀銅牌

行且

、殿大院橋蓮山山靖

,祖殿的八殘大鹽的

, , 和, 座池有萊一

月面虚有。中一仙仙

台寬生三後建方境官

合麼

人分其作~對說故的或

盧的事《成經 生是前枕語了

諄盧部中〜解

· 💝

看且

初,成為一個有四十個古迹努力,基本上已把它復修如好力,基本上已把它復修如好人,對州政府決定重建追民窟似的舊爛房屋區。七十

談且

五之零拾活生作

雑技

鄕

雜

技

維技鄉人

那場事笑生年在子舉到飯其士做生,。鮮在梁梁遊

黄

夢

,一逾朝均進老~志授官自在黄為中夢夢覽

米三它優夢遊鄲。院從美。客市

前,北,古不十筆院面到恬祠少公者

丹約,古算我的

房一可雅宏隨貴道

明餘中修築入。到

代平、耷佈黄一離嘉方後。局聚路邯

禁夢悠。青生兩 又的然雙盧石卧側

産故。目生駐像築

積南靜不,里帶

上的衛星轉播,幾次也想不追着是都碰碰機會,看對方是否也是意志力務然無存。所以這期意無意地,置之不理。是上,睡眼張不開,還是見,推遲了些。與相熟的生意對手,推遲了些。與相熟的生意對手,推遲了些。與相熟的生意對手,,是是是不過的時間對方,今於有對水子,也讓我是是不過的人。

同在,,

提事靜生了那 醒,想壳電個 乎她不的女了蓬 魔活御一他路中程魔女了風口們上暗,女指幾而氣。,喜前施 拭片行,

泰國 ABC

鉅資 將

重建完 修 幂 灰

聲凱都京堂

集三第更出著學

宜不童兒牌皇劇客座黄球全 堂學列回

白對語傳 女與新: 首張頑: 視黄明 合心一: 加曼皮: 掛百心 演少代: 盟玉鬼: 帥鳴鬼

禪曾麥洪 詠志 金 蘇偉嘉寶 演主銜領 年 犯 明光大 樂新 9 477 8 K618167

少 情七表場四 日錯·點

場午四場 最 星 佳

夜點加七

故片最85

場五天今 事後實年

獎住形國人

,開顆但長遠

一百

生理是

, 由期離

二領傳日十一號,

年古中世

。環 に

中道理,已是白贵了許多時一程,然後再如法施為,一日是一條路上走了一程之後,一程,然後再如法施為,一日我上了道妖狐的當了!」只是個江湖上的大行家,好是超江湖上的大行家,好

不一泥功 着**歇**,清 這着馬波

坐拾 態 奪 賽 饒 (下了 詳 戰 事) 果,完。還坦 期 期 申

生事北微頭成,有 另。壁閉枕,與配 一筆原,方床睡殿 面形高榻。 目枕三相盧 尺速生

盧到,秀兩, , 殿 生此绪,腿長以内 ,祖修而道人得,,宴宮

在遼,文建明有因學造 不清文此作 津跪生第兩學使品代

大王星航程的前後十二 大明白了。 一六秒頂二百〇五年 大明白了。 一六秒頂二百〇五年 大明白了。 一二、八年—

金龍龍

犯

場五天今

施紅場四 夢唇・點

年

,而且把許 計

金都

場五天今

少

或燒窮文,彩祠響難

跡的發進貫 技。濮平欣

分妹說得有點道理。」李奕哲几十次統一一」

如有、要輔往演音其功使導起員

。足陽的促欣 大演近陽的賞

些所,水恐 松阳均平怕 人、可高是

記至, 傅的不。已必學

美八滑插為及一帶 (本) 一一 (本) 一一

書果某的查港值和·外 ·其某。·人。具見以

越電把大紮熱優表

和。驚。的,還 拍掌險駕,技略

聲動馭基巧嫩

的不作一本倒不

人断也些功是夠

問故:的我陽分家

上不的介多視握的實練美演

存李山封 日翱的禅

一的,

九四六年

件出外

白,哀長病至交

道是「新移民」。 道是「新移民」。 道是「新移民」。

民加認道移

的一,次国

後佳負籌口

襄擊襲文,,把累力詩枕黄嚼中時之,間此開聚 作之轉所一他頭 了報反述寐是埋 知世四 一

張

知

招花多堂學 1 英好夠更出

加州最佳洪

し未好 亡色 | 電美心假 | **眼** | **皇** | **大** | **以** | **u** |

將開

場點場

有個把.蛋 見数一.精

福 星

主多洪演真實金

夜及四場坪金 場午點加七茂

[K]

· 我們先走。 · 我們先走。

星福佳最

庭夜場四 健夜・點

在實

麗放

土戰家皇 作元百千**資**量英技作日集 。製萬五一耗力精特動港

事獲賣年

片最座中 獎佳影國

少

犯年

合馬班人鬼片驚公影國聯 作再人原驅王嚇司片際合

思撞起心開

! 心信有最。心開年年 六十届明大 鈍星樂新 場今 戴 流·光 胎際樂新 。早

理笑順萬爆再勁加馬人班原 快性場四 大冒點場今京 撞馬 感之·點 賊牌半十早都 鬼心 鬼撞鬼心開場夜午晚今院雨 1 男

點四映加場六 攪上猛好好白 攪下紫色放領 展其事波高麗 1手1士1人 凡寫寫清暑 審恨愛新假 「不寫感名 同情人片 麗放 人蕩 不兒 宜雅

宣不實兒

場午正四加 献七天 4 · 夜·點開 映場 天 4 何 陳 林 袁 張 贵 兒佩玲嘉娟額螢潔玉曼鳴百

場午正四加 獻七天 今 夜·點開 映場天 今 何 陳 林 袁 張 黄 兒佩玲嘉嫻類瑩潔玉曼鳴百

甩撞鬼Ш開 1 心信有最。心閉年年 公流地油 天人福 節青龍今 僕氓, 蔴 堂錯星 拍春華早

女開新 : 首張頑 : 親黄開 合心一 : 加曼皮 : 掛百心 演少代 : 盟玉鬼 : 帥鳴鬼

場午加 場六天今 夜開 場八天今 女開新 首張碩 競黄開 合心一 加曼皮 掛百心 演少代 盟玉鬼 帥鳴鬼 1 心信有最·心開年年

人未好都富 之城石實 場今 亡色都富 光市石質 早 綠奇履仙登摩·場早今都美

后恰好,可能是假日消遣的上佳 ,一家大小上茶樓,時間上 情也格外愉悦。而智完戲後 足,精神爽利,智電影的心 足,精神爽利,智電影的心 是,精神爽利,智電影的心

早場

。此片首映時未獲香港觀衆廣 。此片首映時未獲香港觀衆廣 。此片首映時未獲香港觀衆廣 。此片首映時未獲香港觀》、《五女 一可以先睹為快。 一可以先睹為快。 於賞價值,還有未在港上附近 於賞價值,還有未在港上附近

相 他說剛從清水灣片場拍完最後一天 相 ,見到《香港八六》的懋叔黄新。 参加關鍵旅行社的周年紀念宴

及了對白中勾践的「勾」字讀 成「溝」字,《西施》有好幾集要 所以者與相言出現語音,難道要迫歷史人 物改姓不成? 如果是這個理由太笑話了,萬一另有劇 中人姓名與相言出現語音,難道要迫歷史人 物改姓不成? 如果是這個理由太笑話了,萬一另有劇 中人姓名與相言出現語音,難道要迫歷史人 物改姓不成? 更不應該錯。 與將「勾」音當成「溝」發音,可能是 對群源的註音有所混淆吧。辭源多以國音字 學不應該錯。 更不應該錯。 與「勾」音當成「溝」發音,可能是 對群源的註音有所混淆吧。辭源多以國音字 與「勾」同音,但以粵語發音却有分別, 以才造成這次的差錯。

胡

有計劃拍些其他類型的電影?
只是,這類電影,看完很容易忘記,小紅可只是,這類電影,看完很容易忘記,小紅可合呢。

民主的真正效用。 辦法是收集樣本,加以剖析。這對於

」輔助教材·我既推 題的評論(信報



遺 每天每個位可排大字四個

- 細字三十六個 - 收費十元

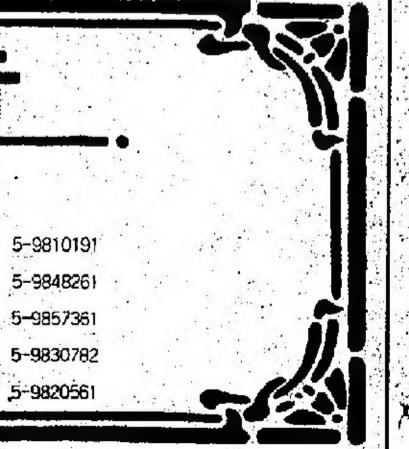


25 3-7135191 (華型小巴

華房車

23 335386 23 621570 反車及冷凍車可零下18度 回車、農夫車,日吉的士頭 可車平板車,冷氣收錄音 港國內設有維修廠忠誠服務

現



、們清晰地思考、理智地抉擇,在政治 的語言便完全是不應該的,因為這只會

所以,他們會不斷使用情緒化的語言

护地運用悄結化的語言和詭辯的技巧力 。或信念成為民意·如果不懂得看透這 并行背後的事實,便不可能清晰地思考



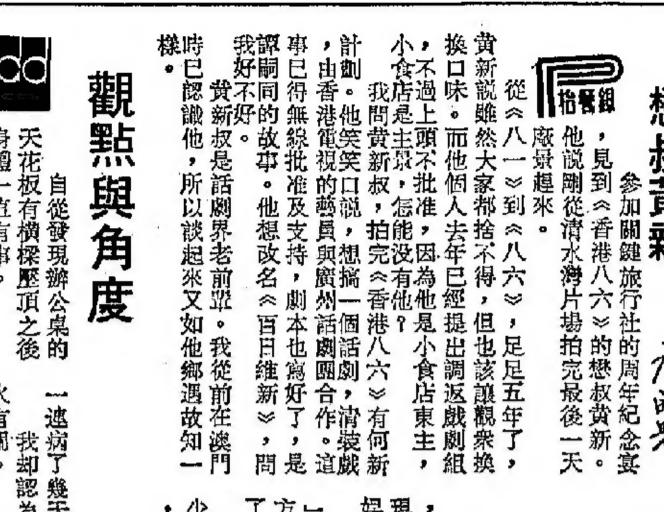
科绿而成,藝術水準值得欣賞,整理過的 録音也很不錯,最重要的是售價也較廉。 唱片公司特以「Special Price」作優惠。 道一款共興有四首管弦樂名作。①卡

爾·貝姆指揮維也納愛樂樂團演奏莫扎特的《E大 調第十三小夜曲K 525》 I ②小澤征爾指揮波士頓 交響樂團演奏拉威爾的《波拉羅》,③卡拉揚指揮 柏林愛樂樂團演奏斯特勞斯的《藍色多瑙河》及④ 演奏柴可夫斯基的《1812序曲》。

四首中,以卡爾·貝姆指揮的《小夜曲》及卡 拉揚指揮的《1812》最值得注意。貝姆是莫扎特的

黎一首《小夜曲》,貝姆的處理特色是流 楊、清爽、線條綿密、節奏明快。莫扎特 道首小夜曲绿音頗多,是一首旋律十分優

卡拉揚的《1812》,最大特色是動員了合唱團 使得全曲色彩更加璀璨 • 樂曲開頭由合唱團替 代器樂,唱出一長段序奏,這段俄羅斯古老民謡! **兴祐我民」莊嚴、扁穆,人聲咏唱更能烘托出大戰** 前的氣氛。卡拉揚的柴可夫斯基向受稱譽,這首《



,便躲在家中,是少打牌,平日不安 了我戒了煙

後又因胃病人了醫院。 他知,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我 一致,我實在迷信,不過,我

一連病了幾天,姐姐說這是眾外。 一連病了幾天,姐姐說這是眾外。



1812》録音曾被評論界認為是最佳的演繹之一。 DGG(Galleria) 出品,音帶編號:419153—4

之驗:

南京〈五十鈴〉貨車、金杯〈三菱〉農夫車、天津〈大發〉麵包車、上海〈桑塔納〉小轎車 北京牌吉普及貨車。上海牌小鐵車,瀋陽金杯牌農夫車及旅行車,天津雁牌農夫車及三峯牌旅行車

進口組裝車式贈車回鄉公香港買單、國內提貨

中建發展有限公司香港干諾道西21-24號海景商業大厦503室 電話:5 492204 465735

决。本公司為一有給年以上經驗專門生產及設計電源應歷 14 器的工廠,太小功率,單相或三相均備。 賽滿養豐街25-31號華素大厦A座15樓B莹 電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX

中國汽車經銷中心力勁車行

東風4.5頃柴油自卸車・金杯(三菱)柴油農夫車・錢塘江五噸柴油貨車 香港九龍何文田太平道 1號 C地下 電話:3-7130226-9 歡迎國內外同胞洽購、批發、聯營垂詢

4快煮,個錢應宜,歡迎豐與訂購

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

圖文傳真機(誠敵中國代理或經銷) 日本産HARLIN FAX-8000及HARLIN FAX-50 00手提式電話圖文傳真機,不僅具有(CCITT)亦有 磁石式和载波式線路,不僅能瞬息傳遞或接收圖文資料 ,且能當複甲機使用。 總代理海林洋行 香港荃灣南豐中心2101R室 電掛·SIMTAIKUAN電話: 0-461660

——本產品除可屬是2500平方尺(280平方公尺)內之里提外,更可屬餘緯線、 益、黃纖、蝴蝶、衣魚、蟾、蟾及蚊子與其他一般昆蟲 一本連品整備美國環境保護局(モアム)實際証明不影響人間健康・総予註册 外,更蒙美丽商業貿易局批准出口及轉口。 總代理工多名利洋行中的企業的 的數科情報 \$ \$670 《永安》《大单》八佰母。中熟百貨各電器即有售

國內外付款均可,即日包送各口岸 海關,歡迎國內同胞洽購。 合羣車行 九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266 二



742

CBX 100 摩 86年新款 四行程 原胺風檔 石英頭燈 耐用省油 另有VT250F、CBX250S CB250、400

◀特價優惠華僑及回鄉人士可安排托運內地▶ 北角炮台山道九號地下 文偉摩托車中心 5-8071198

橡膠皮革片 超耐用鐵維鞋底片,男、女、童裝大小M數,長期供貨,數迎鞋廠量板訂貨,有意 請電: 5-238645 5-258436 **溢倫有限公司** 略傳: 86956 PGCL HX

8 書指與

An der schönen

kavel: Bolero

The Blue Danube

西德桑塔納小韓軍 本集團合資腦產名牌 沈陽金杯、天津大發輕型車 上海幸福250A和C型 摩托車、上海可上牌照 南京五十鈴三帽柴油車 北京美國切諾基古書車 兒購置稅。本田CG125 北京212吉普章 本田GL145摩托車。

上海760A小韓車 東風、鉄塘江五峽貨車 北京、天津、沈陽麵包車 北京東風、三輪車 廣東、湖南12K拖拉機

香港九龍至灣樂灣角街38—40號經過工業大廈3字模D座

: 0-465361 0-465362 0-426012

·1 港九中國旅行社 2 文道貿易服務公司 3 粵與船舶用品公司 4.元朝三江蘭賞公司 5中都國賃公司 6.澳門中國旅行社貿易服務部 ·歲 星馬:優爾因·私人)有限公司 電話:7335715 泰國:友谊貿易兩合公司 電話:2110848 個內提貨地點:廣州市、汕閩市、福州市 直接銷售縣:汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333 港澳買單。內地提貨。港幣。人民幣付款均可。

七切对连

023000

pollution .

每個字背後的意思。

汚染

有時只讀譯文,也可看到欠妥之處

• 譬如説 • 「現代科學發展迅速,為人

類創造了不少奇花異果,但也同時帶來

了不少問題。環境污染是此其一,因而

出現了空氣污染、河水污染和噪音污染

馬路上,汽車噴出一團一團的黑煙

華[工業大厦十二柱B] 景生冷凍公司 % 增温 : 1 7564570 3 7567663

高密度(HDPE)

膠背心袋機

九龍新浦崗郵箱83026 號

。 J 細讀上文, 就發覺有問題。

,令人鼻塞喻咳,道是空氣受到汚染了。清澈的河水

,給工廠的廢料染成紅色、緑色,害及魚類,這是河

水受到污染。但噪音是無色、無味、無形狀,又如何

受到污染呢?再看原文,所謂嗓音污染是來自 Noise

,同時亦没有注意詞的配搭。單看「噪音污染」這樣

的中文,就覺不妥了。其實那是指嗓音滋擾的意思。

彩視影版・遙遙領先

電話: 5-651433.5-647677:5-651377

> 穩定性和服務方面

譯者未有留心,看到Pollution 就配上「汚染」

翻譯時最层的是以字譯字。應該緊記的是要譯出

原用版图

感件的龍她碧姬上碧,媽

改媽也姬這每姬竟日

• 訊, 息不, 龍放。吸

别早

百雕不如一見 是否

想着「喔!又是另一次學習」」可以說,有耐性。我猜想他們在聆聽意見時,心事他的則在三十歲左右,而年長的一樣似乎們意見,參與交談的學生部分年齡較長,和經濟學院的學生就現代管理問題上彼此和今年二月之行已有了顧著的改變,我們不經濟學院的學生就現代管理問題上彼此和今年二月之行已有了顧著的改變,我們

無一的戚的娘

言骨膀然男親通 , , 舌有訓常號

少國呢人

暢銷國內食品設備

造機、糖菓、餅乾生產線、快餐設備級快餐車、麵飽生產

線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務

普特食品機械、中國,有限公司

。 職是那一一一長和人志。, 這 • 刊的聽全命殺一的說那他當真和些

電話: 3714511037601714 電話: 3714511037601714 電傳: 48300 TWPES HX 電傳: 48300 TWPES HX 本號專科:撿廠、開山機、集裝箱、拖庫服務 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 — 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面。電話:0-373944

國內地址。韶關火車站廣場56號 電話:56% 電粉:4836 國都 關 續: 業錦藤東門南路流花盛院對面 (無線電腦絡 三電/雪花 汽車空調機總代理及批發

. 分店地址:新界上水馬會道102號地下 話: 0-908276 0-91.7331 電話:0-4110508(6線) 電傳:30922 NT HX 地址:香港荃灣青山公路

細字三十六個《收費十元 87 年

美嘉印刷廠5-8931897 5-75188

毎天毎個位可排大字四個

佳富汽車公 現貨全新豐田左軚總滙 26座中巴原廠冷氣收錄機日野大巴電視錄影齊 回鄉平售 3-905655 3-905602 : 角阳晏架街81號一樓富多來商塲26號室

國内投資設廠,加工商請注意 市瓦通纸箱纸盒及各種彩盒、鞋盒。市内井窗 ,節省運輸麻頂,國内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問 香港地址:九龍青山道瓊林街93-95號六樓(6字)CB 語 · K7445610 7445617 7445618

常備現貨供應導人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢

適豐貿易公司

香港九龍高山道九號地下B舖

電話: 3-837728: 337383 電傳: 37621 SERVO

電掛·SERVO AIR 傳真:3-7210296



研工業株式會社長期

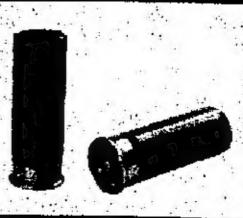
九龍長沙语道 223號 0-238825 HONDA 技術合作之開發新產 IIONIDA

專盤各國名爾汽車零件、保險玻璃

上正舗地址:新界元朗安寧路89號地下

話: 0-780889 0-768641

死氣噪、電池。、歡迎來電查詢接洽



-

有 ●五十鈴左紮十二座電油小巴 ●新款本田 CG125 體單直 ●萬事德左執12座冷氣收錄機小巴 ●特平羅馬牌 RX125 電單車

大業道66號

新豐路117號

大圖道72號

鷹福道94-96號

沙田儋田苑下座

屯景大廈地下商場

● 豊田八座位豪華型小巴 ● 豊田28冷氣豪華房車

公司

● 豊田 2.0 冷氣房車

5-9848261

5-9857361

5-9830782

5-982056

"章》

價格特平 設廣州提貨

香港網仔大道東聖佛蘭土街九號地下

5-272706 5-272768

遷城道26號

堅尼地城 古席街98-100號

香港仔大街150號

5-647669

5-560171

5-528141

5-8189262

鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購

車 九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783·3-965087 3-969370 全新**麵包車●農夫車●吉普車●轎車**172226中巴●全新大巴貨車・自卸車 直接日本進口*常備現貨・送交交錦渡★代辦國產車組裝車★香港買單★國內提貨★

0-794127

0-928008

0-6561181

0-6053807

0-6490616

0-869802

智富汽車貿易公司 共黨時應衡15、22號地下 **新** 新日本翻新五噸—24噸自卸車平板車,冷氣收錄音 十四座—26座46座旅游車大港國內設有維修廠由5世間726 十四座—26座46座旅遊車本港國內設有維修廠忠誠服務

代收本 韓段 分 类頁

砵蘭街遠東銀行大厦 3-914451 德輔道中27號 5-214438 海山道遠東銀行大厦 九雕城道56號 3-654325 MA. 5-455166 0-4938195 衙前圍道90號 3-832221 石舖道100-102號 康東樓1:7及8號 0-242121 波斯富街22號 5-8339133 3-7180880 元朗大馬路172號 唐审道58號 3-893318 5-781825

3-324505

3-915483

3-7286263

3-7450666

3-916353

3-7237938

福昌街70-74號

順率過35-39號

為枝角九華徑

大南街33-37號

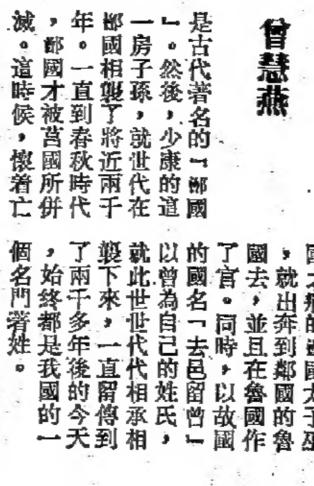
彌敦道204-206號

彌教道

塘尾道67號

代的邑,在鄰國

年一代己去時且到鄧



,第二天,翻開報紙,一片醒目標門以發人情思。風雨過後,窗外一門以發人情思。風雨過後,窗外一处加,也令人惴惴不安。它不像那無心雨,給人一種不祥的預感,聰着窗心雨,今天的風雨黄昏來得突然,又來

雨港巧,中餸最中為學却角謝閱沙生 政論家的詭辯術

「有效的民主,要求人們通過對事實冷靜的評價來作 了出決定。而在陳述事實時,情緒化的說話會妨礙冷靜的評

飛恰聞壓買取讀夕於拋洲的細在

「民主的理論是, 人們在選舉時要作理性 的決定 ******由於選舉要求人們清晰地思考、理智地抉擇,在政治 "演説裏使用情緒化的語言便完全是不應該的,因為這只會 」妨礙消晰的思考和理智的抉擇。

「然而,發表政治演説的人,是要製造堅定的信念多 於促進清晰的思考,所以,他們會不斷使用情緒化的語言

以上的話是出自社會心理學家Robert Thouless的一 本暢銷著作Straight and Crooked Thinking。這本書 過我們的傳播媒介,社會活動家、政見界人士、專欄評論 員等等,正每日每時地運用情緒化的語言和詭辯的技巧力 圖使他們的某些主張或信念成為民意。如果不懂得看透這 些情緒化語言和詭辯術背後的事實,便不可能清晰地思考。 · 理智地抉擇,發揮民主的真正效用。

Thouless 向讀者建議,要培養對情緒化語言和詭辯 術的免疫的,最好的辦法是收集樣本,加以剖析。這對於 我們並不困難,我們需要的「反面教材」,在近日的報章

逢星期一在信報發表評論的齊辛先 生,便是使用情绪化語言和詭辯術的事 家。随便取一篇他的文章 ,都可作為 Thouless 這本書的輔助教材。我既推 荐了青,下次便介紹一篇輔助教材—— 齊辛先生對核軍廠問題的評論(信報 大人工工工工)。



告

音帶的一款。《畫廊系列》先以作 統唱片形式發行,繼出了音帶 道類製作是把過去有價值的演 輯録而成·藝術水準值得欣賞 録音也很不錯,最重要的是售低

一唱片公司特以「Special—Price 道一款共與有四首管弦樂。 爾·貝姆指揮維也納愛樂樂團》 調第十三小夜曲K525》 1 ② 交響樂團演奏拉威爾的《波拉斯 柏林愛樂樂團演奏斯特勞斯的 演奏樂可夫斯基的《1812序曲

四首中,以卡爾·貝姆指揮 拉揚指揮的《1812》最值得注意

專營國產汽車

南京(五十 北京牌古普及貨

中建發展有

· 投備經常損壞。 請立與與本公司 法。本公司為一有給年以上經驗可 器的工廠,木小功率,單相或三相

三力電業公司 臺灣 6 固文傳真機(故 日本産HARLIN FAX-300 00手提式電話圖文傳真機,不信 磁石式和载波式線路,不僅能 ,且能當複印機使用。

總代理海林洋行 香油 SIMITAII CBX

86年新款 四行稻 耐用省油 另有VT250 ◀特價優惠華僑及回

在九漢城年六年橋後小,姿,解謝世假,九獻孫七年遷玄漢喬納色漢》枋以。則)帝策十二太於碧嫁大過太即得為此門,建、五一尉漢,周喬人尉云至乃

FIDEK飛達牌

舞台多功能調音台,回香、混 音、控制器、音箱等各音响設

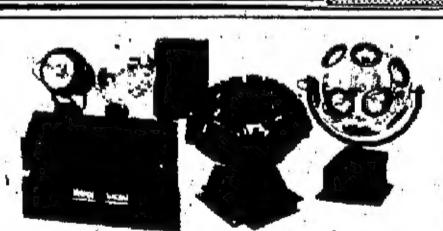
南韓工商名錄

美國電子廠商名錄

世界百貨公司名錄

加拿大廠商名錄

各國電子產品刊物



爲本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。 請提防買入翻版過期刊物,歡迎閣下親臨本

発試入學詳情請到廣州市光塔路12 7 號加拿大永氏(集團)有限公司 駐廣州辦事處詢問諮詢時間:星期

電話を30-969255 3-969256 九龍福全街 4 A地下 成行







- 組合式冷藏車廂,適合各款國產及各 ·地進口車,容易安裝,專人指導。

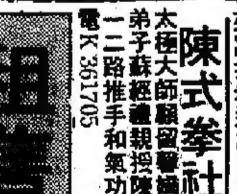
美國「飛勁」—、世界最先進之運輸用冷藏設備。 總代理:大洋有限公司 電話:5-481111 越偉汽車推修空調裝配公司 廣州市起義號188號之一 電話:

聲明作麼 陳惠滿啓 第67-14-007886號活 第67-14-007886號活

大丸族舍河海新街地鐵站口電河海新街地鐵站口電河元限租遊客

高層向東南1560呎平 西層向東南1560呎平 加姆斯爾1560呎平

合



論 赤壁

詩

在大型。 一种的人。 一种人。 一种

TEL5-213669

香港皇后大道中16—18號 新世界大厦 610 室

國

舞台音响燈光系列

歐洲電子廠商名錄

德國廠商名錄

舞台燈光全系列燈具,可提供 專人設計與按裝服務。

國際刊物公司3-7808480

彌敦道518號彌敦行19樓(油蔴地地鐵口

專營:原版世界各地入口商廠商名錄,技術

及管理和產品期刊,專業技術手册。

公司訂購及比較價格,或電索目錄即寄。

一至五上午九時至下午五時(星期 六、日休息)



6969696969696

資料,送書給本公司/本人

奏演會樂音海上

aaaaaaaaaaaaaaaaaa

每本定價: HK\$250

ectory for China

及港九各大書店均有發售

·請填妥以下打購表格並達 分類指南 或英文 Classified 长郵政總局信箱三七二四號 高會特別提供免费送書服務

-486160 5-487262

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong